

Primorski dnevnik

Poština plačana v gotovini
Abb. postale I gruppo

Cena 200 lir

Leto XXXV. Št. 35 (10.254)

TRST, nedelja, 11. februarja 1979

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni »Doberdoba« v Gocvi pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni »Slovenija« pod Vojskim pri Idriji, do 8. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zaslužnji Evropi.

Jugoslavija žaluje ob izgubi velikega borca revolucije, misleca in tvorca samoupravnega socializma

UMRL JE EDVARD KARDELJ

Smrt je nastopila včeraj ob 14.35 po dvajseturni komi - Huda bolezen ga je mučila pet let - Vest je bridko odjeknila po vsej Jugoslaviji - Danes v Beogradu in jutri v Ljubljani žalni svečanosti - Posmrtno ostanke Edvarda Kardelja bodo položili v grobnico herojev na Trgu revolucije v Ljubljani v torek ob 11. uri - Izjava S. Dolanca v imenu CK ZKJ in predsedstva SFRJ - Tridnevno žalovanje



LJUBLJANA — »Zdravniški konzilij je sporočil, da je danes ob 14.35 v kliničnem centru v Ljubljani umrl član predsedstva SFRJ ter član predsedstva CK ZKJ tovariš Edvard Kardelj. Smrt je nastopila po 20 urah kome, ki je bila zadnja faza njegove težke petletne bolezni. Tako se glasi uradno sporočilo o smrti enega največjih revolucionarjev, neustrašnega borca za pravice delavskega razreda, graditelja samoupravne socialistične Jugoslavije Edvarda Kardelja. Vest je boleče odjeknila po vsej državi, še posebej pa je užalostila predsednika Tita, ki mu je Kardelj bil štiri desetletja ob strani. Kardelj je bil poveljnik, povod doma. Povsod si je prizadeval za razvoj narodov in narodnosti Jugoslavije in za uveljavitev vloge Jugoslavije v svetu. To je bilo tudi jasno občutiti ne samo na skupni seji predsedstva CK ZKJ in predsedstva SFRJ, ne samo na političnih forumih v Beogradu, v glavnih mestih republik in pokrajin, v občinah vse Jugoslavije, ampak in predvsem na ulicah, na trgih, ki so se takoj po objavi vesti o Kardeljevi smrti izpraznili, na domovih delovnih ljudi Jugoslavije, kjer je bil Kardelj prav tako poznan, prav tako cenjen kot v političnih krogih.

Prazne ceste, zastave na pol droga, splošno žalovanje. Tako je bila včeraj popoldne in zvečer podoba vse Jugoslavije. V vsej državi so proglasili tridnevno splošno žalovanje od danes do torka, ko bodo žaro s pepelom Edvarda Kardelja položili v grobnico narodnih herojev na Trgu Revolucije v Ljubljani.

Pogrebni odbor, v katerem so najvidnejši družbenopolitični delavci Jugoslavije, je določil potek žalnih svečanosti.

Osrednja žalna seja bo danes v veliki dvorani zvezne skupščine v Beogradu. Sklicujejo jo CK ZKJ, predsedstvo SFRJ, oboje sveta skupščine SFRJ, zvezni izvršni svet in druge družbenopolitične organizacije ter ustanove.

Kardeljevi posmrtni ostanke bodo izpostavljeni v prostorih izvršnega sveta SR Slovenije. Od 11. do 18. ure danes in od 9. do 17. ure bo mimohod s častno stražo vseh slovenskih občin, ki se bo menjala vsakih pet minut.

V ponedeljek zvečer, po slovesu njegovih najbližjih družinskih članov, bodo Kardeljeve posmrtno ostanke upeli.

Jutri ob 12. uri bo žalna seja v skupščini SR Slovenije. V torek ob 10. do 11. ure se bo ob žari s pepelom Edvarda Kardelja zvrstila častna straža najvišjih družbenopolitičnih predstavnikov. V ponedeljek, bo na častni straži tudi enotna delegacija slovenske narodne manjšine v Italiji.

Žalni spreved se bo razvil do grobnice narodnih herojev na Trgu Revolucije.

Na skupni seji predsedstva SFRJ in CK ZKJ v Beogradu je sekretar predsedstva CK ZKJ Stane Dolanc prebral skupno sporočilo CK ZKJ in predsedstva SFRJ:

»Socialistična federativna republika Jugoslavija, Zveza komunistov Jugoslavije, delavski razred, delovni ljudje, narodi in narodnosti naše države so izgubili svojega velikega sina, tovariša Edvarda Kardelja, člana predsedstva SFRJ in predsedstva CK ZKJ, državnika, revolucionarja, narodnega heroja, junaka socialističnega reda, znanstvenika in misleca. Neusmiljena smrt je iztrgala iz naših vrst velika socialistična revolucionarna misli in prakse, čigar delo bo za vedno ostalo ena izmed najdragocenejših dediščin našega boja za socializem in socialistično samoupravljanje, kot neugasna luč bo svetila na dolgi poti h končni osvoboditvi dela delavskega razreda, narodov in ljudi.

V skupnem poročilu, ki ga danes

KNJIGA ŽALOSTI V GEN. KONZULATU SFRJ

Ob smrti člana predsedstva SFRJ in CK ZKJ Edvarda Kardelja, člana predsedstva SFRJ in predsedstva CK ZKJ, državnika, revolucionarja, narodnega heroja, junaka socialističnega reda, znanstvenika in misleca. Neusmiljena smrt je iztrgala iz naših vrst velika socialistična revolucionarna misli in prakse, čigar delo bo za vedno ostalo ena izmed najdragocenejših dediščin našega boja za socializem in socialistično samoupravljanje, kot neugasna luč bo svetila na dolgi poti h končni osvoboditvi dela delavskega razreda, narodov in ljudi.

BORIS RACE

žije raznih narodov v državni skupnosti, kot je Jugoslavija. Iz njegovega globokega prepričanja, da je mogoče urejati mednarodne odnose v socialistični demokraciji in v samoupravljanju, iz njega njegova vztrajnost in aktivnost pri oblikovanju nove ustave po krizi, ki je v zvezi s temi odnosi zajela pred leti jugoslovansko družbo.

O posebnih priložnostih je Kardelj podrobneje obravnaval vprašanje narodnih manjšin, kar je prišlo do izraza predvsem v novi ustavi. Toda že pred 10 leti je na proslavi Italijanske unije za Istro in Reko nakazal smernice, na katerih mora sloveti odnos med narodi v besedah, da narod, ki ne bi bil sposoben zgraditi si prijateljstva do drugih narodov, posebej tistih, s katerimi živi v stiku, tak narod bi ne bil sposoben niti braniti svoje lastne svobode, niti svoj obstoj. Ob tej priložnosti je prvič omenil mesto narodne manjšine v samoupravni jugoslovanski skupnosti — v tem primeru Italijanske manjšine — kateri naj bi bilo zagotovljeno samoupravno reševanje posameznih vprašanj iz njenega vloga subjekta.

Edvard Kardelj je umrl, toda njegovo delo in dosežki njegovega duha žive in bodo ostali živi ne samo za delovne množice Jugoslavije, za njene narode in narodnosti, marveč za vse delovne ljudi in narode sveta.

BORIS RACE

Tito: Globoko sem pretresen

DAMASK — »Globoko sem pretresen ob žalostni vesti, da je umrl naš dragi tovariš Edvard Kardelj. Bevc, ki sem jo prejel daleč od domovine. Izguba tovariša Kardelja, člana predsedstva SFRJ in predsedstva CK Zveze komunistov Jugoslavije, je za našo Zvezo komunistov Jugoslavije, ki niti 20 let kasneje ni izgubila na aktualnosti.

Tito je nadaljeval: »Izredno velika je bila vloga in doprinos tovariša Kardelja pri izgradnji družbe v pripravih za narodnosocialistični boj. Z izrednim darom revolucionarja je delovni ljudje izgradil strateško našega boja, posebno pri utrjevanju front vse demokratičnosti in domoljubnosti proti nastajajoči nevarnosti fašizma, katere smo se vsi zavedali. Med vojno se je odlikoval z globoko hrabrostjo in aktivnostjo pri ustvarjanju nove narodne oblasti in postavljanju temeljev nove federativne in demokratične skupnosti enakopravnih narodov in narodnosti Jugoslavije. Tito je nato poudaril, da je v povojnih letih Edvard Kardelj nosil ogromno breme pri izgradnji Jugoslavije in njene samoupravne socialistične države ter pri utrjevanju neodvisnosti.

»Spominjam se, je dejal predsednik Tito, naših razgovorov v preloženih trenutkih našega revolucionarnega razvoja; spominjam se, ko liko je žrtvoval pri pripravih za

objavljajo v vseh jugoslovanskih časopisih, je nato orisana vloga Edvarda Kardelja v zgodovinskem boju jugoslovanskega delovnega ljudstva in Zveze komunistov Jugoslavije. »Smrt Edvarda Kardelja predstavlja eno od največjih izgub, ki jih je naša partija utrla v vseh 60 letih svojega obstoja in revolucionarnega dela. Zato vest o njegovem odhodu iz naših borbenih vrst tako globoko in bolešno odmeva v srcih vseh naših ljudi in njegovi rodni Ljubljani in v Sloveniji, v vsej Jugoslaviji, med vsemi našimi narodi in narodnostmi.« V poročilu je nato poudarjen pomen vloge Kardelja kot voditelja in mentorja jugoslovanske revolucije in kot velikega idejnopoličnega navdihovalca jugoslovanskih komunistov in to že več kot pet desetletij. »Za tako veličastni revolucionarni boj je dal Kardelj že od mladih let vse svoje sile, svojo neizbrano stvarjalno energijo, dal je neprecenljiv doprinos pri snovanju politike in vseh pomembnih sklepov naše partije.

V nadaljevanju poročila je govor BOJAN BREZIGAR (Nadaljevanje na zadnji strani)

(Nadaljevanje na zadnji strani)

(Nadaljevanje na zadnji strani)

(Nadaljevanje na zadnji strani)

(Nadaljevanje na zadnji strani)

(Nadaljevanje na zadnji strani)

(Nadaljevanje na zadnji strani)

(Nadaljevanje na zadnji strani)

(Nadaljevanje na zadnji strani)

(Nadaljevanje na zadnji strani)

(Nadaljevanje na zadnji strani)

(Nadaljevanje na zadnji strani)

(Nadaljevanje na zadnji strani)

(Nadaljevanje na zadnji strani)

(Nadaljevanje na zadnji strani)

(Nadaljevanje na zadnji strani)

(Nadaljevanje na zadnji strani)

(Nadaljevanje na zadnji strani)

(Nadaljevanje na zadnji strani)

(Nadaljevanje na zadnji strani)

(Nadaljevanje na zadnji strani)

(Nadaljevanje na zadnji strani)

(Nadaljevanje na zadnji strani)

(Nadaljevanje na zadnji strani)

(Nadaljevanje na zadnji strani)

(Nadaljevanje na zadnji strani)

(Nadaljevanje na zadnji strani)

(Nadaljevanje na zadnji strani)

(Nadaljevanje na zadnji strani)

(Nadaljevanje na zadnji strani)

(Nadaljevanje na zadnji strani)

(Nadaljevanje na zadnji strani)

(Nadaljevanje na zadnji strani)

(Nadaljevanje na zadnji strani)

(Nadaljevanje na zadnji strani)

(Nadaljevanje na zadnji strani)

(Nadaljevanje na zadnji strani)

(Nadaljevanje na zadnji strani)

(Nadaljevanje na zadnji strani)

(Nadaljevanje na zadnji strani)

(Nadaljevanje na zadnji strani)

(Nadaljevanje na zadnji strani)

(Nadaljevanje na zadnji strani)

(Nadaljevanje na zadnji strani)

(Nadaljevanje na zadnji strani)

(Nadaljevanje na zadnji strani)

(Nadaljevanje na zadnji strani)

(Nadaljevanje na zadnji strani)

(Nadaljevanje na zadnji strani)

(Nadaljevanje na zadnji strani)

(Nadaljevanje na zadnji strani)

(Nadaljevanje na zadnji strani)

(Nadaljevanje na zadnji strani)

(Nadaljevanje na zadnji strani)

Življenje za revolucijo

Teško je v nekaj besedah strniti življenje in delo tako velike in močne osebnosti, kot je bil Edvard Kardelj.

Edvard Kardelj je vedno združeval svojo ustvarjalno misel s tekočim delom in življenjem. Čas in prostor sta mu omogočila, da je lahko revolucionarno misel hitro spjeljal v akcijo, jo spreminjal v materialno silo množičnega revolucionarnega gibanja. Pri tem je bil tudi najbližji sodelavec enkratne revolucionarne osebnosti, voditelja jugoslovanske revolucije — Josipa Broza Tita. Bil je med organizatorji vstaje pod Titovim vodstvom. Bil je med najpomembnejšimi, ki so vodili revolucijo po poteh, ki niso bile natanko zarisane na nobenem zemljevidu. Soustvarjal je novo, ljudsko oblast.

Edvard Kardelj se je rodil v Ljubljani 27. januarja 1910 v delavski družini. Zelo zgodaj je prišel v stik z delavskim kulturno - prosvetnim društvom »Svoboda« v Ljubljani. Tu se je mladi Kardelj odločil za komuniste. Toda odločilo sta v tej smeri vplivala nanj spopad slovenskih rudarjev z orjunaši 1924, leta in njegova aktivnost v ilegalnih marksističnih krožkih na šoli, kot tudi v drugih naprednih mladinskih skupinah. Po končani meščanski šoli v Ljubljani je bil 14-letni Kardelj leta 1929 učiteljske službe pa ni nastopil, ker je bil kmalu po maturi aretiran.

Proti koncu 1934 je po sklepu CK

KPJ Kardelj postal član pokrajinskega komiteja SKOJ. Ko je po aretaciji v jeseni 1929 konec leta prišel iz zaporja, je postal sekretar pokrajinskega komiteja SKOJ. V februarju 1930, leta pa je bil ponovno aretiran in zaprt v beograjskih policijskih zaporih, kjer so ga hudo mučili, nato pa je prišel pred sodišče za zaščito države v Beogradu, ki ga je še mladoletnega obsodilo na dve leti strogega zaporja.

Iz kaznilnice v Zabeli pri Požarevcu se je Kardelj vrnil v Ljubljano in se takoj ponovno vključil v delo partije. Leta 1932 je stopil skupno z Borisom Kidričem v obnovljeni pokrajinski komitej partije in bil eden najbolj dejavnih čimteljev pri obnavljanju partijske organizacije Slovenije, ki je bila v dobi velikih aretacij 1929 - 1930 razbita. Za čim širšo povezovanje partije z množicami je Kardelj dal pobudo za ustanovitev ilegalnih partijskih publikacij. Pripravi je tudi nekaj brošur o pereh vprašanjih partijske partije. Aktivno je sodeloval v organiziranju stavke trboveljskih rudarjev, zaradi česar se je moral za nekaj časa umakniti v ilegalo. Kot eden izmed sekretarjev pokrajinskega komiteja je sodeloval pri organiziranju ter pri delu pokrajinske partijske konference v Gorici pri Ljubljani (1934). Tu se je prvič srečal s Titom, ki je bil na konferenci navzoč kot odposlanec CK KPJ.

Proti koncu 1934 je po sklepu CK

Proti koncu 1934 je po sklepu CK

Proti koncu 1934 je po sklepu CK

Proti koncu 1934 je po sklepu CK

Proti koncu 1934 je po sklepu CK

Proti koncu 1934 je po sklepu CK

Proti koncu 1934 je po sklepu CK

Proti koncu 1934 je po sklepu CK

Proti koncu 1934 je po sklepu CK

Proti koncu 1934 je po sklepu CK

Proti koncu 1934 je po sklepu CK

Proti koncu 1934 je po sklepu CK

Proti koncu 1934 je po sklepu CK

Proti koncu 1934 je po sklepu CK

Proti koncu 1934 je po sklepu CK

Proti koncu 1934 je po sklepu CK

Proti koncu 1934 je po sklepu CK

Proti koncu 1934 je po sklepu CK

Proti koncu 1934 je po sklepu CK

Proti koncu 1934 je po sklepu CK

Proti koncu 1934 je po sklepu CK

Proti koncu 1934 je po sklepu CK

Proti koncu 1934 je po sklepu CK

Proti koncu 1934 je po sklepu CK

Proti koncu 1934 je po sklepu CK

Proti koncu 1934 je po sklepu CK

Proti koncu 1934 je po sklepu CK

Proti koncu 1934 je po sklepu CK

Proti koncu 1934 je po sklepu CK

Proti koncu 1934 je po sklepu CK

Proti koncu 1934 je po sklepu CK

Proti koncu 1934 je po sklepu CK

Proti koncu 1934 je po sklepu CK

Proti koncu 1934 je po sklepu CK

Proti koncu 1934 je po sklepu CK

Proti koncu 1934 je po sklepu CK

Proti koncu 1934 je po sklepu CK

Proti koncu 1934 je po sklepu CK

Proti koncu 1934 je po sklepu CK

Proti koncu 1934 je po sklepu CK

Proti koncu 1934 je po sklepu CK

Proti koncu 1934 je po sklepu CK

Proti koncu 1934 je po sklepu CK

Proti koncu 1934 je po sklepu CK

Proti koncu 1934 je po sklepu CK

Proti koncu 1934 je po sklepu CK

Proti koncu 1934 je po sklepu CK

Proti koncu 1934 je po sklepu CK

Proti koncu 1934 je po sklepu CK

Proti koncu 1934 je po sklepu CK

Proti koncu 1934 je po sklepu CK

Proti koncu 1934 je po sklepu CK

KPJ Kardelj odpotoval v Sovjetsko zvezo, kjer je ostal do konca 1936. Študiral je na Leninski šoli, nato pa je bil predavatelj na komunistični univerzi narodnih manjšin Zahodna. V januarju 1937 se je preko Pariza, kjer je bil tedaj sedež politbiroja CK KPJ, ilegalno vrnil v domovino, potem ko je od CK dobil sodišče za zaščito države v Beogradu, ki ga je še mladoletnega obsodilo na dve leti strogega zaporja.

Iz kaznilnice v Zabeli pri Požarevcu se je Kardelj vrnil v Ljubljano in se takoj ponovno vključil v delo partije. Leta 1932 je stopil skupno z Borisom Kidričem v obnovljeni pokrajinski komitej partije in bil eden najbolj dejavnih čimteljev pri obnavljanju partijske organizacije Slovenije, ki je bila v dobi velikih aretacij 1929 - 1930 razbita. Za čim širšo povezovanje partije z množicami je Kardelj dal pobudo za ustanovitev ilegalnih partijskih publikacij. Pripravi je tudi nekaj brošur o pereh vprašanjih partijske partije. Aktivno je sodeloval v organiziranju stavke trboveljskih rudarjev, zaradi česar se je moral za nekaj časa umakniti v ilegalo. Kot eden izmed sekretarjev pokrajinskega komiteja je sodeloval pri organiziranju ter pri delu pokrajinske partijske konference v Gorici pri Ljubljani (1934). Tu se je prvič srečal s Titom, ki je bil na konferenci navzoč kot odposlanec CK KPJ.

Poleg s to bogato politično aktivnostjo se je Edvard Kardelj v predvojni Jugoslaviji ukvarjal tudi s publicistično in teoretsko dejavnostjo na področju družbenega razvoja v državi ter v zvezi z mednarodnim političnim dogajanjem.

Leta 1941 je skupno s Titom in ostalimi voditelji KPJ, bil eden od organizatorjev narodnosocialističnega upora. Ob napadu Hitlerjeve Nemčije na Jugoslavijo je bil Kardelj v Beogradu, kamor je prišel, da kot delegat CK KPJ sodeluje v pokrajinskem komiteju KP Srbije. Takoj po nacističnem napadu se je vrnil v Zagreb, ker so nove razmere terjale nove odločitve. V Zagrebu je sodeloval na širšem sestanku politbiroja, na katerem je bilo sklenjeno, da se začne s pripravi na odpor, nato pa je sodeloval v Ljubljani pri ustanovitvi Osvobodilne fronte slovenskega naroda, okoli katere so se pod vodstvom KP zbrale vse napredne in pošteno sile slovenskega naroda.

Kardelj je bil izvoljen za podpredsednika izvršnega odbora Osvobodilne fronte. Do septembra 1941 je delal pri organiziranju upora na Hrvaškem in v Sloveniji, nato pa preko Beograda odšel na osvobodeno ozemlje.

Na zgodovinskem zasedanju v Stolicah je postal član vrhovnega poveljstva NOVJ. V Titovem Učilu je urejal »Borbo« in se ukvarjal z organiziranjem upora.

(Nadaljevanje na zadnji strani)

(Nadaljevanje na zadnji strani)

(Nadaljevanje na zadnji strani)

(Nadaljevanje na zadnji strani)

(Nadaljevanje na zadnji strani)

(Nadaljevanje na zadnji strani)

(Nadaljevanje na zadnji strani)

(Nadaljevanje na zadnji strani)

(Nadaljevanje na zadnji strani)

(Nadaljevanje na zadnji strani)

(Nadaljevanje na zadnji strani)

(Nadaljevanje na zadnji strani)

(Nadaljevanje na zadnji strani)

(Nadaljevanje na zadnji strani)

(Nadaljevanje na zadnji strani)

(Nadaljevanje na zadnji strani)

(Nadaljevanje na zadnji strani)

BOLEČ ODMEV OB IZGUBI VELIKEGA REVOLUCIONARJA

Globoka žalost naših ljudi ob smrti Edvarda Kardelja

Kardelj je bil močno zasidran v zavesti ljudi - Pretresljive izjave, ki izražajo bolečino ob tako hudi novici

Kako težka in boleča je smrt slehernega človeka. Še težje odjekne v zavesti ljudi novica o smrti osebnosti, ki je dala vse za dobrobit delavnega človeka, ki je svoje poslednje vlakno darovala na oltar napredka, enakopravnosti med narodi, izgradnji take družbe, v kateri naj ne bi bilo razlik, v kateri so se poslednja dne borili za boljši jutri vseh. Edvard Kardelj je bil globoko zakoreninjen v zavesti naših ljudi. Bil jim je v ostanju svetel zgled borca, brezkompromisnega borca za pravice vseh zatiranih. O tem smo se prepričali tudi včeraj v redakciji, ko smo z bolečimi občutki in srca sprejemali po telefonu izjave in misli naših bralcev ob Kardeljevi smrti.

Sporočila na drugi strani telefonske žice so bila pretresljiva, glasovi so izdajali presenečenje, nejezero, žalost ob tej tragični novici. Oskar Kljuder je na primer dejal, da z velikim obžalovanjem sprejema to vest. Težko je pri srcu vsem ljudem, ki smo z njim v isti misli. Kardelj je bil svetel, čist, srca sprejemal, in tudi on je vedel za nas, za vse borce za svobodo.

Mladina Igor Komel in Vojko Slavec sta govorila o tem, kako so tudi mladi začutili, kako težko izgubo je utrpel slovenski narod in z njim vsi jugoslovanski narodi. Vest o Kardeljevi smrti, je dejal Komel, hudo prizadela tudi za meje, ki je vedno bilo globoko navezano na lik pokojnika. Mladi smo z njim izdajali svetlečo in vzornega voditelja. Isto je poudaril Vojko Slavec in rekel, da je za nas vse izguba hudi udarec, kajti Kardeljevo vsestransko angažiranje za naše pravice je bilo vse.

Zaprti uradi gen. konzulata SFRJ

Zaradi žalovanja za pokojnim članom predsedstva SFRJ in ZKJ Edvardom Kardeljem, bodo za stranke uradi generalnega konzulata SFRJ v Trstu jutri, v ponedeljek, 12. februarja zaprti.

skozi dosledno in vztrajno. Njegovo neizmerno bogato delo pa nam bo kajpito pri nadaljnjem utrjevanju naprednih idej.

Iz Republike se nam je oglašil Milko Krizman, ki ga je novica o smrti Edvarda Kardelja iznenadila. »Tako na hitro ne najdem niti besed, ne morem ničesar pravzaprav povedati. Smrt tega velikega moža me iskreno prizadela. Bil je moj teoretik, prebiral sem njegova dela.« V tem smislu je bil tudi odgovor prof. Egidija Košute, ki je dejal, da bo Kardeljeva smrt pretresla vso javnost in vse, ki smo sentimentalno vezani na jugoslovansko stvarnost. Prav tako se je izrazil tudi prof. Boris Strekelj. Stari in prekaljeni borec, dolgoletni bivši dolinski župan Dušan Lovriha je s težkim glasom dejal, da kar ne more verjeti novici. »Smrt tega velikega revolucionarja ne prizadene samo Slovencev, ampak vse Jugoslovanske narode. Objekovali ga bomo vsi, tudi tisti ljudje, ki se v svetu borijo za svobodo in napredek.«

Tesnoba je bil naš občutek, ko smo na drugi strani telefonske žice slišali tresoč se glas Mirka Krizmančiča: »Ravnokor sem gledal televizijo in slišal poročilo Stane Dolanca. Jočem, jočem in jočem. Tako zelo mi je hudo. Bil je revolucionar, človek, ki se je boril za delavce, za pravice delavstva. To je največja izguba dosedaj v zgodovini Jugoslavije. Bil je izreden človek. Oprost, ne morem več govoriti. Zelo hudo mi je.« (me)

Odraz žalosti so tudi številne izjave, ki smo jih kmalu po objavi vesti o Kardeljevi smrti prejeli v uredništvu. Podpredsednik delovne vlade Coloni je poslal generalnemu konzulu SFRJ v Trstu Stefanu Cigoju brzojavko, v kateri izražajo globoko občutno sožalje ob izgubi tako ugledne osebnosti, kot je bil Edvard Kardelj, in ga prosi, naj posreduje izjave udeležencev predstevstva SR Slovenije.

Tržaška federalna komiteja Zveze komunistov Slovenije sožalja ob prerani smrti Edvarda Kardelja, vidne osebnosti svetovnega demokratičnega in revolucionarnega gibanja, uglednega teoretičnega marksističnega misli in samoupravljanja ter vztrajnega zaščitnika enotnosti in neodvisnosti narodov socialistične Jugoslavije ter velike osebnosti slovenske kulture.

Globoko sožalje ob smrti prekaljenega borca in revolucionarja je v imenu vseh svojih članov izrekel tudi pokrajinski odbor ANPI - VZPL. Občutno sožalje ob smrti neumornega borca za pravice svetovnega delavskega gibanja so izrazile tudi organizacije iz Bazo-

ODGOVORI ŽUPANA, KI NE DAJEJO ODGOVORA

Cecovini ni preklican ponudbe o buržoazno-centristični fronti

Vidna zadrega nekaterih melonarjev in razočaranje radikalcev - Na vprašanje KPI si ni upal odgovoriti

Spretnost »jezičnega dohtarja« (kot smo včasih dejali prefinjenim pravnikom) ni mogla kaj prida pomagati županu Cecovinu, ko je moral na predsednični seji tržaške občinskega sveta (ki se je končala, kot postaja ob novih upraviteljih običaj pozno ponoči) odgovorjati na vprašanja radikalcev in komunistov v zvezi s stališči, ki jih je izrekel v znanem radijskem intervjuju urednik krajevnega italijanskega dnevnika.

Mlada radikalca sta mu zamerila (Giacinto Pannella namreč že dalj časa več ne oplaja skupščine s svojimi prisotnostjo in modrostjo), da je razočaral vsem, s katero so podprli njegovo izvolitev, s tem, da LPT označuje za buržoazno in sredinsko silo in ponuja KD vodenje občinskega sveta. Komunisti so pa hoteli vedeti za točno razlago stavka, v katerem je dejal, da bi KD in LPT zaradi sorodnosti morali sodelovati enoprostno, se pa vsojektivno in se jemlje nekdo, ki je gotovo na levi, ki se proglasa za prevratnika, pa čeprav danes z demokracijskimi ali zamaskirano socialdemokratskimi tehnikami. Sta stavek je namreč krajevni italijanski dnevnik natisnil dobesedno, s zaključnim opaskom, ki je dajal razumevanje, da je Cecovini mislil na KPI.

Kljub skrajni opreznosti in zavistosti je skrbno preiščeni in prej napisani odgovor župana melonarjev izpadel dovoljčno in neresno. Trdil je, da je v intervjuju govoril kot navaden občan in ne kot župan, da zato njegova stališča ne obvezujejo uradnih organov občine (kateri častnikar bi imel za potrebno poizvedeti za njegovo mnenje o občini, če bi ne bil župan?). Zatrjeval je, da so njegovo mišljenje tolačili le približno in ponovil, da je LPT odprta do sodelovanja z vsemi, ki so pripravljeni sprejeti njena tri glavna gesla. Na vprašanje KPI pa sploh ni odgovoril.

Načelnik svetovalske skupine KPI Monfalcon je zato ugotovil, da Cecovini niti z besedico ni preklican ponudbe KD za sestavo buržoazno-sredinske fronte, saj kot pravnik prav dobro ve, da bi se osmešil, ker bi ga magnetofonski posnetki postavili na laž. Osmešili so se pa že radikalci, ki so skušali LPT predstaviti kot alternativo. Izrazili je upanje, da bo KD ostala dosledna stališču, da take ponudbe zavrača. Glede možnih namigovanj o prevratniškem značaju KPI, je Monfalcon dejal, da jih ni jemati resno, saj zgodovina prica o ogromnih krivih komunistov za ustvarjanje demokratske države in za njeno obrambo.

Skrajno zadrego melonarjev je bilo opaziti ne le v obnašanju lističarjev, ki se med njimi proglasio za levicarije, ampak tudi v molku Cecovini, ki si ponavljaj prisvajajo zadnjo besedo, tokrat je pa kar najhitreje prešel na drugo točko dnevnega reda.

Naglica, s katero je bilo treba predsednični v stavnicu zapreti stran zaradi izredne dolžine občinske seje, je žal povzročila, da so odstavki s kronike prišli na nepravilno mesto. Zadnji odstavek bi moral pravilno biti vrnjen za drugim in pred tretjim, ki se začneja s poročilom o posetu prof. Lokarja. Ob neljubni pomoti prosimo čitatelje za razumevanje.

Sindikalne vesti

Pokrajinska sindikalna zveza CG IL - CISL - UIL je sinoči izdala krajše poročilo, v katerem ostro kritizira delovanje tržaške občinske uprave na področju gradbeništvu in javnih del. Sindikat ugotavlja, da obstaja velika razlika med obljubami predstavnika in dejanskim delovanjem uradnih institucij. Poročilo nadalje ugotavlja, da se sindikalna zveza ne strinja z občinskimi sklepom, s katerim so bila določena območja za aplikacijo različnih koficijentov »pravičnih stanarjev«, kakor tudi ne s sklepom o preureditvi zgodovinskega središča v Trstu. Zveza na koncu poziva občinski odbor, naj skliče poseben sestanek s sindikati, da bi na njem vzeli skupno in pretesneno navedena vprašanja in pa problem novih cestnih zvez s po-

do radijskih sprejemnikov / raznovrstnega orodja v vrednosti par milijonov lir.

Verjetno je šlo le za hudega »mačka«

Včeraj se je zvedelo, kdo je mož, ki se je večer prej nenadoma zgrudil na pločniku v Ul. Carducci. V bolnišnici so ga sprejeli na oddelku za oživljanje s pridržano prognozo, saj niso mogli takoj ugotoviti, kaj mu je: edini znak življenja je bilo le težko sopenje. Ko se je zjutraj prebudil (domnevajo, da je imel hudega »mačka«), je povedal, da se piše Guido Gaspari in da stanuje v Ulici Battera.

Preplah v bazenu »Bruno Bianchi«

Predvčerajšnjim zvečer je bilo v pokritem bazenu »Bruno Bianchi« precej živahno. Neznane je namreč telefoniral čuvaju, da je v stavbi peklenjski stroj, ki naj bi eksploziral ob 22. uri. Čuvaj Giovanni Romano si ni pomišljal, opozoril je vse, ki so bili v stavbi, in poklical agente. Pri skrbnem pregledu pa niso nič odkrili.

Rajonski sveti

Rajonski svet za Kjadin in Rocol sklicuje javno zborovanje na temo: »Socialne storitve v Rocolu - Melarja. Zborovanje bo danes, 11. februarja, ob 10. uri v mali dvorani gledališča Verdi.

Jutri, 12. februarja, ob 18. uri se na sežu v Ul. Ermacora 3 sestane rajonski svet za Rojan, Greto in Barkovlje.

Ob 20.30 pa se na sežu v Ul. Battisti 14 sestane tudi rajonski svet za Novo mesto. Dnevni red obsega med drugim razpravo o zakonskem osnutku za globalno zaščito slovenske narodnostne skupnosti.

Jutri se bo sestal tudi svetovni rajonski svet, in sicer ob 19.30. Poleg drugih sta na dnevnem redu problema iskanja učilnic za slovenski strokovni zavod in uporaba območja psihiatrične bolnišnice.

SLOVENSKA PROSVETNA ZVEZA

PREŠERNOVA PROSLAVA

SODELUJEJO:

- pisatelj TONE PAVČEK
- pesniki BRUNA PERTOT, MIROSLAV KOŠUTA, ZORA TAVČAR, MARKO KRAVOS
- interpretirajo člani Stalnega slovenskega gledališča
- Baletna skupina LIDJIE SOTLAR iz Ljubljane
- deklški in moški zbor IGO GRUDEN

REZIJA MARIJ URŠIČ

Scena KLAVDIJ PALČIČ

Danes, 11. februarja, ob 17. uri v Kulturnem domu v Trstu. V foyerju bo na ogled razstava o Černigojevem konstruktivizmu.

Ozenski glasbeni večer

Ozensko prosvetno društvo »Tabor« je svoje pestro in bogato dejavnost popostrilo še z eno pobudo, ki je že naletela na ugoden odziv občinstva. Gre za »Ozenske glasbene večere«, kakor so jih imenovali. S to koncertno dejavnostjo so pričeli prejšnjo nedeljo ob Prešernovi proslavi. Nastopila je altistka Marta Valentič ob klavirski spremljavi Anne Luc Savitae.

Drugi glasbeni večer bo na sporedu jutri ob 20.30. Na sporedu bo »Slovenski božič«, to je kantata za soliste, zbor in orgle. Nastopil bo zbor Zveze cerkvenih pevskih zborov pod vodstvom Janka Bana. Kot solisti bodo nastopili Ljuba Berce - Košta, Nerina Pelicon - Fragiaco - Miro, Bruno Kralj, Marjan Dolenc in Albert Miklavc, pri orglah pa bo spremljal Tomaž Simčič.

Na večeru bodo nastopili tudi recitatorji SPD Tabor. Brali bodo pesmi, ki so jih za slovensko radijsko postajo Trst A posreželo alt. prof. Ivan Sosič, Mihela Vremeč - Košičeva, Ivanka Dolenc, Pepka Sosič - Tenkaceva, Marija Sosič - Brančeva, Lucija Hrovatin in No. ra Sosič - Lojzetov.

Naslednji glasbeni večer bo posvečen jazz glasbi. V petek, 16. februarja, ob 20.30 bo ravno tako v Prosvetnem domu na Opčinah nastopil »Jazz group Bruno Vatta«.

Skupina lastnikov tovarnjakov - cistern iz Trsta se je te dni sestal la z vodstvom čistilnice Aquila, da bi skupno pregladili vprašanje prevozov tekočih tovarov po cesti, ob dograditvi novega bencinovoda na Trsta v Visco pri Palmanovi.

TUDI VČERAJ VRSTA PROSLAV OB KULTURNEM PRAZNIKU

Zvestoba Prešernovemu izročilu

Tudi včeraj so v raznih krajih, na solah ter v okviru prosvetnih društev, proslavljali praznik slovenske kulture. Na letošnje proslave je žal lepla senca Kardeljeve smrti, zato so bile sinočnje prireditve ob enem poklonu spominu tega velikega revolucionarja. O raznih proslavah bomo podrobneje poročali v torkovi številki, naj tu le bežno navedemo nekatere, o katerih so nam poročali naši dopisniki.

Sinoči je bila v gledališču France Preseren v Boljuncu Prešernova proslava, ki jo je organiziral koordinacijski odbor prosvetnih društev iz Brega. Proslava je bila pe- strá, bogata in ne predolga; umetniške točke so bile namreč dostojni vzinci. Svojevstne pečat je dal pesnik Ace Mermolja s svojim govorom, v katerem je začel duhovna stičišča med Prešernom in pokojnim Kardeljem. Polnoštevila udeležba je poudarila boljinski dom spe v prostor, kjer se srečuje in bogati kulturni Breg.

Sloenci iz miljske občine so sinoči počastili spomin velikega našega pesnika Franceta Prešerna. Številno občinstvo je z zavzetostjo in zanimanjem sledilo bogatemu kulturnemu sporedu v dvorani kina Verdi v Milju.

do radijskih sprejemnikov / raznovrstnega orodja v vrednosti par milijonov lir.

Verjetno je šlo le za hudega »mačka«

Včeraj se je zvedelo, kdo je mož, ki se je večer prej nenadoma zgrudil na pločniku v Ul. Carducci. V bolnišnici so ga sprejeli na oddelku za oživljanje s pridržano prognozo, saj niso mogli takoj ugotoviti, kaj mu je: edini znak življenja je bilo le težko sopenje. Ko se je zjutraj prebudil (domnevajo, da je imel hudega »mačka«), je povedal, da se piše Guido Gaspari in da stanuje v Ulici Battera.

Preplah v bazenu »Bruno Bianchi«

Predvčerajšnjim zvečer je bilo v pokritem bazenu »Bruno Bianchi« precej živahno. Neznane je namreč telefoniral čuvaju, da je v stavbi peklenjski stroj, ki naj bi eksploziral ob 22. uri. Čuvaj Giovanni Romano si ni pomišljal, opozoril je vse, ki so bili v stavbi, in poklical agente. Pri skrbnem pregledu pa niso nič odkrili.

Rajonski sveti

Rajonski svet za Kjadin in Rocol sklicuje javno zborovanje na temo: »Socialne storitve v Rocolu - Melarja. Zborovanje bo danes, 11. februarja, ob 10. uri v mali dvorani gledališča Verdi.

Jutri, 12. februarja, ob 18. uri se na sežu v Ul. Ermacora 3 sestane rajonski svet za Rojan, Greto in Barkovlje.

Ob 20.30 pa se na sežu v Ul. Battisti 14 sestane tudi rajonski svet za Novo mesto. Dnevni red obsega med drugim razpravo o zakonskem osnutku za globalno zaščito slovenske narodnostne skupnosti.

Jutri se bo sestal tudi svetovni rajonski svet, in sicer ob 19.30. Poleg drugih sta na dnevnem redu problema iskanja učilnic za slovenski strokovni zavod in uporaba območja psihiatrične bolnišnice.

OB SKORAJŠNJIH VOLITVAH NA UNIVERZI

Študenti so dolžni jasno odgovoriti na manevre nazadnjaških sil v Trstu

Zlasti med slovenskimi študenti potrebna večja občutljivost za splošno dogajanje na univerzi in izven nje

Prihodni teden bodo študenti volili svoje predstavnike v univerzitetne organe. Iz dneva v dan je bolj razvidno, da nameravajo zmerne sile (in s tem silami je v tem trenutku dober del KD) uveljaviti svoj glas med študenti. Njihov glas in njih stališča pa so vse prej kot jasna in dosledna, kajti želijo bi si reformo, ne pa take spremembe, ki bi oskodovala tiste profesorje, ki jim sedanjost pomeni velike privilegije in znatno oblast v zastarelih univerzitetnih strukturah. Vodo na milin zmerim silam vlečejo (hote ali ne-hote) skrajno ekstremistične skupine, katerih početje je še slabše itak obupno stanje italijanskih univerz.

Eni in drugi so si le na videz nasprotni. V resnici nasilje in neder, ki jih skrajneji povzročajo, le krepki pozicije onih, ki jim ni do korenite reforme univerze. Delovanje obojih sil vodi le v eno smer: v postopno inflacijo in razvrednotenje diplom ter v ustavljanje privatnih univerz, ki bi nudile kvalitetnejšo izobrazbo po potrebah industrij in podjetij, ki jim je obnova kadrovskih profilov nujna.

Enotne levicarske liste pa so si v skladu z že desetletnim študentskim bojem, postavile za cilj ohranitev velike pridobitve minulih bojev: množičnega značaja italijanske univerze. Univerze, ki naj bo torej odprta množicam, ampak tudi učinkovito povezana z okoljem, delovnim svetom in tržiščem.

Pri nas v Trstu imamo ob teh volitvah dve listi: enotno napredno in listo mladinskega gibanja KD. V snovanju enotne napredne liste so sodelovali vse politične komponente, v katerih smo Slovenci organizirani ali v katerih sodelujemo, kar je razvidno tudi ob dejstvu, da za izvolitev v upravni svet kandidirata dva Slovence. Nedvomno so k tej večji teži slovenske komponente v študentskem gibanju pripomogle izkušnje kolektivov v prejšnjih letih in organizacijska rast slovenskih mladinskih političnih organizacij, ki ni

potrebah industrij in podjetij, ki jim je obnova kadrovskih profilov nujna.

Enotne levicarske liste pa so si v skladu z že desetletnim študentskim bojem, postavile za cilj ohranitev velike pridobitve minulih bojev: množičnega značaja italijanske univerze. Univerze, ki naj bo torej odprta množicam, ampak tudi učinkovito povezana z okoljem, delovnim svetom in tržiščem.

Pri nas v Trstu imamo ob teh volitvah dve listi: enotno napredno in listo mladinskega gibanja KD. V snovanju enotne napredne liste so sodelovali vse politične komponente, v katerih smo Slovenci organizirani ali v katerih sodelujemo, kar je razvidno tudi ob dejstvu, da za izvolitev v upravni svet kandidirata dva Slovence. Nedvomno so k tej večji teži slovenske komponente v študentskem gibanju pripomogle izkušnje kolektivov v prejšnjih letih in organizacijska rast slovenskih mladinskih političnih organizacij, ki ni

potrebah industrij in podjetij, ki jim je obnova kadrovskih profilov nujna.

Prihodni teden bodo študenti volili svoje predstavnike v univerzitetne organe. Iz dneva v dan je bolj razvidno, da nameravajo zmerne sile (in s tem silami je v tem trenutku dober del KD) uveljaviti svoj glas med študenti. Njihov glas in njih stališča pa so vse prej kot jasna in dosledna, kajti želijo bi si reformo, ne pa take spremembe, ki bi oskodovala tiste profesorje, ki jim sedanjost pomeni velike privilegije in znatno oblast v zastarelih univerzitetnih strukturah. Vodo na milin zmerim silam vlečejo (hote ali ne-hote) skrajno ekstremistične skupine, katerih početje je še slabše itak obupno stanje italijanskih univerz.

Eni in drugi so si le na videz nasprotni. V resnici nasilje in neder, ki jih skrajneji povzročajo, le krepki pozicije onih, ki jim ni do korenite reforme univerze. Delovanje obojih sil vodi le v eno smer: v postopno inflacijo in razvrednotenje diplom ter v ustavljanje privatnih univerz, ki bi nudile kvalitetnejšo izobrazbo po potrebah industrij in podjetij, ki jim je obnova kadrovskih profilov nujna.

Enotne levicarske liste pa so si v skladu z že desetletnim študentskim bojem, postavile za cilj ohranitev velike pridobitve minulih bojev: množičnega značaja italijanske univerze. Univerze, ki naj bo torej odprta množicam, ampak tudi učinkovito povezana z okoljem, delovnim svetom in tržiščem.

Pri nas v Trstu imamo ob teh volitvah dve listi: enotno napredno in listo mladinskega gibanja KD. V snovanju enotne napredne liste so sodelovali vse politične komponente, v katerih smo Slovenci organizirani ali v katerih sodelujemo, kar je razvidno tudi ob dejstvu, da za izvolitev v upravni svet kandidirata dva Slovence. Nedvomno so k tej večji teži slovenske komponente v študentskem gibanju pripomogle izkušnje kolektivov v prejšnjih letih in organizacijska rast slovenskih mladinskih političnih organizacij, ki ni

potrebah industrij in podjetij, ki jim je obnova kadrovskih profilov nujna.

Enotne levicarske liste pa so si v skladu z že desetletnim študentskim bojem, postavile za cilj ohranitev velike pridobitve minulih bojev: množičnega značaja italijanske univerze. Univerze, ki naj bo torej odprta množicam, ampak tudi učinkovito povezana z okoljem, delovnim svetom in tržiščem.

Pri nas v Trstu imamo ob teh volitvah dve listi: enotno napredno in listo mladinskega gibanja KD. V snovanju enotne napredne liste so sodelovali vse politične komponente, v katerih smo Slovenci organizirani ali v katerih sodelujemo, kar je razvidno tudi ob dejstvu, da za izvolitev v upravni svet kandidirata dva Slovence. Nedvomno so k tej večji teži slovenske komponente v študentskem gibanju pripomogle izkušnje kolektivov v prejšnjih letih in organizacijska rast slovenskih mladinskih političnih organizacij, ki ni

potrebah industrij in podjetij, ki jim je obnova kadrovskih profilov nujna.

Enotne levicarske liste pa so si v skladu z že desetletnim študentskim bojem, postavile za cilj ohranitev velike pridobitve minulih bojev: množičnega značaja italijanske univerze. Univerze, ki naj bo torej odprta množicam, ampak tudi učinkovito povezana z okoljem, delovnim svetom in tržiščem.

Pri nas v Trstu imamo ob teh volitvah dve listi: enotno napredno in listo mladinskega gibanja KD. V snovanju enotne napredne liste so sodelovali vse politične komponente, v katerih smo Slovenci organizirani ali v katerih sodelujemo, kar je razvidno tudi ob dejstvu, da za izvolitev v upravni svet kandidirata dva Slovence. Nedvomno so k tej večji teži slovenske komponente v študentskem gibanju pripomogle izkušnje kolektivov v prejšnjih letih in organizacijska rast slovenskih mladinskih političnih organizacij, ki ni

potrebah industrij in podjetij, ki jim je obnova kadrovskih profilov nujna.

mala črna kronika

Hitrejša od agentov

Komisar javne varnosti Valentino Komar je maresalo Luciano Scorzai sta se večer dobro namučila v dvema neprilipavoma, njun trud pa je bil le delno poplačen. Neki zaupnik je namreč javil, da je pred hotelom »clmper« ulazil jugoslovanski avtomobil, ki so ga že dan prej iskali. Z njim sta se namreč peljala možka (verjetno gre za jugoslovanske državljane), ki sta vdrila v drugo jugoslovansko vozilo in pokradla v... kar sta našla. A agenta sta se nemudoma podala pred hotel in čakala. Po dveh urah sta se možka res prikazala. Eden je stopil v avto, drugi pa se je približal skupinici ljudi, se z njimi nekaj pogovarjal, kakor so vsi začeli potiskati vozilo, dokler ni motor vžgal. Šele tedaj sta agenta posegla, vendar je bilo prepozno.

Zaradi semafora v Ul. Rittmayer in gostega prometa pa sta se morala neznanca ustaviti. Jadno sta skočila iz vozila in se poglala v beg. Agentoma sta priskočila na pomoč tudi mestna stražnika, zasledovanje pa je bilo brezuspešno.

Ko so pregledali avtomobil, so v njem našli okrog dvajseth torb, polnih ukradenega blaga, ob oblač-

do radijskih sprejemnikov / raznovrstnega orodja v vrednosti par milijonov lir.

Verjetno je šlo le za hudega »mačka«

Včeraj se je zvedelo, kdo je mož, ki se je večer prej nenadoma zgrudil na pločniku v Ul. Carducci. V bolnišnici so ga sprejeli na oddelku za oživljanje s pridržano prognozo, saj niso mogli takoj ugotoviti, kaj mu je: edini znak življenja je bilo le težko sopenje. Ko se je zjutraj prebudil (domnevajo, da je imel hudega »mačka«), je povedal, da se piše Guido Gaspari in da stanuje v Ulici Battera.

Preplah v bazenu »Bruno Bianchi«

Predvčerajšnjim zvečer je bilo v pokritem bazenu »Bruno Bianchi« precej živahno. Neznane je namreč telefoniral čuvaju, da je v stavbi peklenjski stroj, ki naj bi eksploziral ob 22. uri. Čuvaj Giovanni Romano si ni pomišljal, opozoril je vse, ki so bili v stavbi, in poklical agente. Pri skrbnem pregledu pa niso nič odkrili.

Skupina PSI na deželi o družinskih posvetovalnicah

Te dni se je pod Zanfagninijevim predsedstvom sestala skupina delovnih svetovalcev PSI. Med drugim so obravnavali rezultate glasovanja o socialističnem in komunističnem zakonskem osnutku o prilagoditvi družinskih posvetovalnic predpisom državnega zakona o prekinitvi nosečnosti ter ugotovili, da so krščansko-demokratski člani pristojne komisije ponovno pokazali, da nočejo obravnavati najbolj zahtevnih in aktualnih pravi ženske problematike. Tako na primer gledajo na vprašanje splava kot na tabu.

Zaradi tega je v komisiji izglasovano zakonsko besedilo slabše od besedila delavnega zakona o družinskih posvetovalnicah, katerega izvajanje je tudi sicer v zamudi.

Gorivo le za bogatejše države

Zaloga gorinoga olja, kerozena in nafte tudi na Tržaškem polagoma konjijo, čeprav je naš položaj zaradi prisotnosti čistilnice Aquila nekoliko boljši kakor v drugih predelih države. Tukajšnja čistilnica namreč zalaga tržiče z okoli 80 odst. goriva, preostalih 20 odst. pa nabavljajo tržaški grostisti iz Marghera pri Benetkah, kjer obratujeta čistilnici AGIP in Italtopetrol (IP). Kljub temu so trgovci že pred časom zmanjšali dobave, zadnje dni pa so jih sploh ustavili, razen ko gre za manjše količine.

Kako to, da primanjkuje goriva? Grostisti, s katerim smo se razgovarjali o tem vprašanju, navaja v glavnem tri razloge: goriva je začelo primanjkovati že prve dni decembra zaradi nenavadno ostre zime. Drugi razlog, ki pa je nastopil nekoliko pozneje, je neurejen polo-

žaj v Iranu in prekinjene dobave surovega petroleja iz te države. Tretji in glavni razlog pa je povsem tržnega značaja. Petrolejske družbe, ki zalagajo s surovo nafto Zahodno Evropo, iztržijo v državah na severu celine po 30.000, 40.000 ali celo 50.000 lir pri toni več kakor v Italiji. To velja zlasti za Avstrijo in Zahodno Nemčijo. Zaradi tega je italijansko tržišče potisnjeno ob rob in marsikje so že posle tudi zadnje zaloge goriva.

Položaj se bistveno ni spremenil po nedavni podražitvi goriva v prodaji potrošnikom poprečno po 9 lir pri kilogramu. Grostisti so mnenja, da je bil povisek, ki ga je na Tržaškem dovolil 12. januarja pokrajinski odbor za cene, preskromen, da bi tržiče ponovno postalo zanimivo za velike petrolejske družbe. Te namreč pritiskajo na pristojne

oblasti, da bi dovolile podražitev v razmerju okrog 30 - 40 lir pri kilogramu, da bi se cene približale cenam v drugih evropskih državah.

Glede nadaljnjega razvoja dogodkov na tem področju, so dobavitelji mnenja, da bodo morale pristojne oblasti pristati na nov povisek, če se naj vprašanje dobav ponovno vteče v stare kolese. Sicer bodo poleg gorinoga olja in kerozena kmalu zmanjkala tudi druga goriva, predvsem utekočinjen plin, pri katerem se že čuti pritisk povečane povpraševanja. V glavnem pa je vprašanje dobav odvisno od tega, kakšno bo druga polovica zime. Nova zaostrovanja — z

OB ŠTEVILNI PRISOTNOSTI V AVDITORIJU

Goriški Slovenci so sinoči počastili Prešernov dan kot simbol naše kulture

Enominutni molk za pokojnim Edvardom Kardeljem - Pomen naše kulture v besedi Miroslava Košute - Nagrajeni zaslužni kulturno-prosvetni delavci

Nenadna smrt Edvarda Kardelja je sinoči žalostno odjeknila na goriški osrednji Prešernovi proslavi, ki jo je Slovenska prosvetna zveza priredila v avditoriju. O pomenu njegovega vsestranskega delovanja za slovenski narod je na kratko spregovoril tajnik SPZ Marko Waltritsch, poudarjajoč vlogo, ki jo je imel Kardelj tudi v osvetlitvi Prešernove vloge v slovenskem svetu. O pomenu Prešernove misli v današnjem razvoju slovenske kulture in življenja na Slovenskem na splošno je govoril tržaški pesnik Miroslav Košuta. Kardeljev spomin so v začetku sinočnje prireditve goriški Slovenci počastili z enominutnim molkom. Po svojem priložnostnem govoru je tržaški pesnik Miroslav Košuta orisal Prešernov lik in njegov pomen za slovensko kulturo v vsej naši narodnostni zgodovini. Prešernov nauk je temelj aktualen danes, ko si Slovenci v zamejstvu prizadevamo doseči našo enakopravnost (daljši izvešček iz Košutovega govora bomo objavili v naših tiskovnih listih).

Sledil je recital dijakov Mladinskega centra, ki so prebrali eno Feiglovo črtico. Sodelovali so Tatjana Uhan, Igor Waltritsch in Loredana Baranja.

Tajnik SPZ Marko Waltritsch je poudaril vlogo, ki jo je imela in še ima kulturna dejavnost za naš območje in naš razvoj posebej v območjih, ki so na Goriškem. Zaradi tega se ob slovenskem kulturnem prazniku v Gorici tako radi spominjamo tistih ljudi, ki so dvignili nad povprečje slovensko kulturo, ki so s svojim delom pripomogli k razvoju našega solstva, naših ustanov, naših časopisov, naših društev. Zato se je SPZ v prejšnjih letih spominjala naših solnikov, naših glasbenikov kot je npr. Emil Komel, naših slikarjev, zato se letos še posebej spominja pisatelja Damira Feigla.

Sledilo je nagajevanje zaslužnih kulturno-prosvetnih delavcev. Nagrade so bile letos podeljene Miladinu Černetu, ki je v prvih letih po vojni tudi kot takratni tajnik Zveze slovenskih prosvetnih društev veliko prispeval za kulturni razvoj naših prosvetnih društev in bil angažiran predvsem kot režiser. Dalje je nagrado dobil Jožef Čučut, sovedenjski župan in predsednik tamkajšnje kmečko-delavske posojilnice, ki je svoj čas aktivno deloval tudi na prosvetnem področju in bil med pobudniki akcije za gradnjo Kulturnega doma v Sovodnjah. Sledilo je nagajevanje zaslužnih kulturno-prosvetnih delavcev. Nagrade so bile letos podeljene Miladinu Černetu, ki je v prvih letih po vojni tudi kot takratni tajnik Zveze slovenskih prosvetnih društev veliko prispeval za kulturni razvoj naših prosvetnih društev in bil angažiran predvsem kot režiser. Dalje je nagrado dobil Jožef Čučut, sovedenjski župan in predsednik tamkajšnje kmečko-delavske posojilnice, ki je svoj čas aktivno deloval tudi na prosvetnem področju in bil med pobudniki akcije za gradnjo Kulturnega doma v Sovodnjah. Sledilo je nagajevanje zaslužnih kulturno-prosvetnih delavcev. Nagrade so bile letos podeljene Miladinu Černetu, ki je v prvih letih po vojni tudi kot takratni tajnik Zveze slovenskih prosvetnih društev veliko prispeval za kulturni razvoj naših prosvetnih društev in bil angažiran predvsem kot režiser. Dalje je nagrado dobil Jožef Čučut, sovedenjski župan in predsednik tamkajšnje kmečko-delavske posojilnice, ki je svoj čas aktivno deloval tudi na prosvetnem področju in bil med pobudniki akcije za gradnjo Kulturnega doma v Sovodnjah.

GORICA, Korzo Italija 76

tel. 81-032

EKNOMEČ

PISALNI STROJI — STROJI ZA FOTOKOPIRANJE — OFFSET POHISTVO ZA URADE PISARNSKO POHISTVO SERVIS IN TEHNIČNA POMOČ

INTER CENTRO SPORT



GORICA, Tržaška cesta (nasproti letališču — blizu mirenškega mejnega prehoda) — Tel. 30-910

OD 1. FEBRUARJA 1979 DALJE BO

VELIKA PRODAJA s posebnimi popusti pri — SPORTNI KONFEKCIJI — SMUČEH IN OKOVJU ZA SMUČI — ČEVLJIH ZA SMUČANJE IN PO SMUČANJU OBIŠČITE NAS! PRILIKA ZA UGODEN NAKUP

SLOVENSKO INDUSTRIJSKO PODJETJE V GORIŠKI POKRAJINI

želi razširiti svojo dejavnost ter v ta namen razpisuje zvišanje glavnice.

UGODNOSTI ZA DELNIČARJE:

1. Glavnica zavarovana proti inflaciji z nepremičninami (zemljišče in poslopje)

2. Dobro obrestovanje po učinku

3. Mlajšim članom omogočeno sodelovanje

Za podrobne informacije in prenatčijo delnic je na voljo komercialist g. Riccardo Osbat v Gorici — Ulica IX Agosta št. 9 — tel. (0481) 81950.

KMEČKA BANKA

USTANOVljena LETA 1909

GORICA - Ulica Morelli 14

Tel. 2206-2207

TELEX 460412 AGRBANK

VSE BANČNE USLUGE MENJALNICA

V ZNAMENJU PREŠERNA

V DOBERDOBU... Na drugem mestu poročamo o fotografiji razstavi, ki pomeni novost v praznovanju slovenskega kulturnega dne v Dobrodu, kjer je tamkajšnje prosvetno društvo »JEZERO« priredilo v petek zvečer Prešernovo proslavo. O pomenu tega praznika je spregovoril tajnik društva dr. Karel Černič, ki je naglasil pomen pesmi Franceta Prešerna v tistih časih in njegova vloga v današnjih časih. Dr. Černič je še poudaril, da je društvo letošnjo proslavo priredilo v sodelovanju med društvenimi odseki in organizacijami, ki delujejo v vasi in da je moč v takem sodelovanju izvesti marsikaj zanimivega in koristnega za našo skupnost. Pozdrav poslušalcev, ki so do kraja napolnili prosvetno dvorano, sta prinesla tudi zastopnika Slovenstva iz Roka Liličana Vižintin, ki je omenila važnost, ki jo bo imel za razvoj slovenske kulture v Italiji večnamenski kulturni center in predsednik krajevne sekcije bivših partizanov v Karlo Černič, ki je zaustavil zlasti ob naših prizadevanjih za enakopravnost in prikazal borbo za doseg dvojkežnega napisa na spomeniku padlih pred ladjedelnico. Za kulturni program sta poskrbela ženski odsek prosvetnega društva, ki je pripravil Prešernov recital in dekliški zbor »Danica« z Vrha. Dosegli so v oddaji sodelovali prosvetni delavci iz Dobrodu, Dola in Vrha. Oddaja v sredo, 14. februarja, bo v celoti posvečena kulturnemu življenju v Sovodnjah.

Prozini prvenec primorskega pesnika Darka Komaca

V hotelu Argonati v Novi Gorici je bila kratka slovesnost ob predstavitvi proznega prvenca znanega primorskega pesnika Darka Komaca. Pri založbi Obzorja iz Maribora je izšel njegov kratki roman z naslovom Mel.

Potem ko sta igralca PDG Breda Určičeva in Jože Zupan umetniško podala odlomke iz nove proze, je urednik založbe Herman Vogel na kratko predstavil dosedanje pesnikovo delo in pozitivno ocenil prehod v prozno obliko. Pesnik in pisatelj Franci Zagorčnik pa je v krajšem eseju predstavil pojav Komacovega teksta kot slovensko inovacijo v slovenskem literarnem prostoru. Po njegovem mnenju se ob branju ne moremo obraniti vtisa nenavadnosti in s pretehtano uporabo jezika daje bralcu vtis, da bere lastno biografijo. Čeprav je Mel posvečen očankom pesnikove rodnosti, »domovinska« plast nikdar prevladujoče ne prevlada nad množično zgradbo romana. Podobno kot v Komacovih pesmih, domači in tuji svet v tih notranjih konfliktih preraščata v splošno, sodobno človeško izpoved. Sicer ima roman kompozicijsko triptih (M — E — L). NK

NA POBUDO FOTOKLUBA PD »JEZERO« V DOBERDOBU

V objektiv fotoaparata »ujeto« življenje našega človeka na Krasu

Prizadevni predsednik Karel Ferletič si je zadal nalogo zbrati in ohraniti slikovno gradivo o svojem kraju



Posnetek s fotografije razstave v prosvetnem društvu »Jezero« v Dobrodu

V okviru proslave slovenskega kulturnega praznika je prosvetno društvo »JEZERO« iz Dobrodu priredilo originalno fotografiko razstavo, ki jo je v imenu fotokluba izvedel predsednik društva Karel Ferletič. Predvsem v sliki, in tudi v besedi, je zaobjel širok razpon življenja našega človeka na Krasu. Z izvrstnimi fotografijami, delno tudi z reprodukcijami starih fotografij, je osvetlil manj znane dogodke iz zgodovine tega kraja, kar predstavlja svojevredno doprinos k zbiranju gradiva o naši zemlji in buri, sedanjim generacijam malo znani bližnji in daljnji preteklosti.

Fotoklub napoveduje še druge podobne razstave, kar pomeni, da lahko pričakujemo odkritje dodatnih starih fotografiskih posnetkov in s tem tudi novo osvetlitev našega včerajšnjega dne. Prireditelj poziva vse, ki imajo v svoji zbirki kakršnokoli slikovno gradivo, ki se tiče našega kraja, da bi ga predložili v društvo, ki ga je namenilo za razstavo. Poudarek je avtor razstave dal krasnim kolonam, torej vzhodnim vratom na dvorcih, ki so zgrajena iz kamna, le prvi eni je kamen zamenjal grm. Druga pomembna značilnost te razstave, in tudi Dobrodu, so vodnjaki, »stirane«. Več jih je, najpomembnejša med njimi pa je »komunski«. O njej je po nekem italijanskem izvirniku napisana, nekdanji ljudski domišljiji ji prilagajena zgodba o njenem namenu, objavljena pa so tudi ime in tisti, ki so zanj prispevali denar. Vodnjak so 1872. leta zgradili pred županstvom. Po tej vojni so ga pokrili, elemente vodnjaka pa prenesli na igrišče za šolo, kjer so ji po nekaj letih sestavili, tako da vodnjak danes krasi zelenico šolskih poslopij.

Na razstavi je objavljen nekaj fotografij »epileje«, se pravi znamenj, ki so v Dolu. Z nekaj fotografijami, ki prikazujejo idilično vzdušje ob Dobroduskem jezeru, se zaključuje prvi del razstave. Drugi del je v sosednji pritlični sobi PD »Jezero« ter se začne s fotografijami porušeni hiši po prvi svetovni vojni ter fotografijami obnovljene vasi. Na nasprotni steni so spominke slike mladih poročencev ter družin, ki so zanimive zaradi oblačil, v katere so se odevali naši predniki. Dve fotografiji posneti pred Telčevim v Pirčevu fotografijo, ki sta tudi na razstavi, smo že objavili v našem listu. Prva je zanimiva zato, ker je bila posneta ob 1. maju 1913. leta, druga pa zato, ker kaže, da so v Dobrodu že od nekdaj ljubili godbo na pihala.

Slikarska razstava se zaključuje

DAVČNI POVIŠKI TEMA DNEVA

Zaskrbljenost zaradi poviška občinske takse na pse

Marsikateri priletni občan se bo moral ločiti od svojega edinega prijatelja

Davki, večna tema na ustih davkoplačevalcev. Pred mesecem so vzemirili nase tiste, ki imajo reklamne napise. Občinska uprava je na reklamo lani »enabila« 50-odstotno povišanje, zasebno podjetje, ki je reklamno dejavnost prevzelo od občine, pa še dodatnih 50 odstotkov, tako da se je pristojbina v enem letu podvojila. Protesti, nezadovoljstvo, toda pri tem je tudi ostalo. Kaže, da se bo enako dogajalo pri pristojbini na pse. Na vprašanje so nas s pismom uredništvu opozorili nekateri lastniki psov. Z zadevo nas je seznanila tudi ustanova za zaščito živali. Opozorilo nas je na neštete telefonske pozive lastnikov psov, ki so zaskrbljeni zaradi zaskrbljenosti na 21. decembra 1978, s katerim morajo občinske uprave do 28. februarja 1979 občutno zvišati pristojbine na pse.

»Finančni zakon je poiskal vse možne vire dohodkov in njegovi očetje niso pozabili niti na zveste človekove štirinožce«, piše v pismu skupina prizadetih lastnikov psov.

ter dodaja, da so lastniki psov ponavadi osamljeni in stare osebe, upokojeanci, ki so že itak zelo tepeni ter jim je pes zvesti spremljevalec. Zaradi občutnega zvišanja davka se bodo morali ti ljudje ločiti od psa in torej izgubiti dragoceno družbo. Podpisniki pisma se spušajo, zakaj so na občini tako hitro pripravljene izvesti zakon, če toliko let pa niso nič stori, da bi uredili občinski pesjak ob Soči, ki se bo v kratkem zagotovo napolnil. Podpisniki pisma poudarjajo, da se od lastnikov psov zahteva huda žrtva, zato predlagajo, naj občina primerno uredi kolobe za pse, ki so brez gospodarja.

Društvo krvodajalcev v Sovodnjah in ženski odsek prosvetnega društva Sovodnje vabita jutri, v ponedeljek, 12. februarja, na 5. predavanje tečaja za zdravstvo in prvo pomoč, ki bo v Kulturnem domu v Sovodnjah. Predaval bo dr. Rudolf Sinigoi iz Nove Gorice, ki bo z lutko praktično razlagal oživljanje. Predavanje se bo izjemoma pričelo ob 19. uri.

Neznanci sežgali avto v Trzinu

V Ulici Del Pozzo v Trzinu so neznanci večeraj ponoči sežgali fiat rimo, last 32 letnega Giuseppea Petlinata, ki stanuje v isti ulici. Da gre za namenjen požig, je razvidno iz dejstva, da so zasilici našli v neopredeljeni bližini steklenico, v kateri je bilo še nekaj vnetljive tekočine.

Vandali so v zadnjem času poškovali precej vozil, ta teden tudi nekatera v Gorici.

PRED 3. SEJNOM STOLICE V VIDMU

V furlanskem trikotniku med Vidmom in Gorico izdelajo za dvesto milijard lir stolic na leto

V približno 600 podjetjih je zaposlenih 15.000 ljudi - V tovrstni italijanski proizvodnji imajo monopol, saj dosežejo 70 odstotkov izdelane blaga

Vodilna italijanska podjetja na letošnjo proslavo stoli-ke imajo v goriškem dijaškem domu »Simon Gregorčič« primerno slavnost. To sodi k vzgoji našega dijakov in vodstvo doma, ki mu je zaupana skrb za naše dijakove, se tega prav dobro zaveda.

V tem tednu so se seveda spomnili našega največjega pesnika Franceta Prešerna. Imeli so kar tri notranje prireditve, prvo so pripravili osnovnošolci, drugo nižješolci, tretjo pa, v petek zvečer, višješolci. Šlo je v tem primeru za celovitejši recital, ki ga je pripravila domaška skupnost gojencev. Zahvaliti se je treba za ves vložen trud ne samo nastopajočim, marveč tudi kulturnemu referentu pri domski skupnosti, ki je pripravila recital, v katerem so bile vpletene Prešernove pesnje, govori o njegovem življenju in delu, prikazane okoliščine, v katerih je živel in in kako se je takrat na Krasnem godilo slovenskim rodoljubom. Dijaki so vse to zelo okusno pripravili, uredili so tudi oder, pripovedovali in recitali se bile ob spremljavi moderne in klasične glasbe.

Naj pomeno še, da se ob priliki takih praznikov zberejo v goriškem dijaškem domu na skupno slavnostno kosilo vsi gojenci in vzgojitelji.

Letošnjemu tretjemu sejmu stoli-ke in foteljev, ki bo v Vidmu od 6. do 10. maja, napovedujejo lep uspeh, ki bo prekoračil vsa pričakovanja in že dosežene uspehe v prvih dveh izvedbah tega sejma, na katerega so se pripravljali furlanski stolari že dolgo let prej. To sta povedala na tiskovni konferenci v Vidmu predsednik upravnega sveta videmskega razstavišča posl. Arnaldo Armani in vodja sejma arhitekt Sandro Vittorio. Poudarila sta, da se je že doslej prijavilo enako številno razstavljavcev kot lani, od teh jih je približno ena tretjina iz drugih italijanskih dežel, napovedana pa je prisotnost še številnih drugih italijanskih tovarnarjev in obrtnikov, saj traja vpis tja do aprila. Skoro gotovo bodo imeli težave z razstavnim prostorom, kljub temu, da so ga od lanskih 5.000 kv. metrov povečali na 8.000.

Kar prireditelje navdaja z optimizmom je to, da so letos med prijavljenimi podjetji prvič tako podoben sejem sklenili kupčije za precej milijard.

Letošnja razstava bo dosegla še večji uspeh, kajti s pripravami so pričeli prej in šli v precejšnjo širino. Sejem se bo vršil, kot smo že omenili, od 6. do 10. maja; začel se bo dan po zaprtju svetovno znane sejma skandinavskih pohištva v Københavnu. Prireditelji so že navezali stike z ameriškim in japonskimi agencijami, da podaljšajo k obhajenjski obisk v enodnevnem v Vidmu. V ta namen pripravljajo tudi charterske polete, zlasti iz ZDA in Kanade. Veliko si namreč obetajo od nadaljnjega izvoza v ti dve svetovnoameriški državi, čeprav se morajo italijanski stolari tam boriti s konkurenco tajvanskih in jugoslovanskih stoliarjev.

Novost v Vidmu bo tudi vsedržavni natečaj v designu. Zakaj tak sejem prav v Vidmu? Furlani so bili od začetka tega stoletja znani kot izdelovalci stoli. Začeli so v Maniano, ki je takrat spadala kot vsa Goriška pod Avstrijo, izdelovanje stoli se je razširilo v San Giovanni al Natosene, Manzano in Buttrio in vse ostale bližnje kraje. Poleg v tovarnah in delavnicah izdelujejo stoliče ali njihove dele danes v skoraj vsaki hiši tega furlanskega trikotnika. To je največja koncentracija pohištva v Italiji s 600 podjetji, od 10 do 15.000 zaposlenimi. Izdelajo 20 milijonov stoli letno, kar pomeni sedemdeset odstotkov italijanske izdelave stoli, letos bodo dosegli 200 milijard lir za prodano blago, od teh bo skoro polovica šla v izvoz.

UPRAVA DRŽAVNEGA MONOPOLA

Tobačna tovarna Trst
Obrat v Gorici
OBVESTILO

S sklepom št. 00/68756 z dne 21. 11. 1978 je bil razpisan natečaj za sprejem v službo kvalificiranega delavca osebja, rezerviranega za kandidate, ki so pristojni v goriški pokrajini:

a) 1 delovno mesto kvalificiranega delavca moči »diplomirane bolničarje« pri goriškem predelevnem obratu.

Ustrezen razpis je na vpogled pri predlovalnem obratu v Gorici ter v tobačni tovarni v Trstu, kamor se zainteresirane osebe morejo obrniti za potrebne informacije ter da si ogledajo shemo prošnje za sodelovanje na natečaju, ki jo je treba nasloviti na Tobačno tovarno v Trstu v roku tridesetih dni, začeti dnem po objavi tega obvestila.

Trst, 24. 1. 1979

Direktor (podpisan Plazl)

NB. To obvestilo je bilo objavljeno na FAL št. 78 z dne 6. februarja 1979 za goriško pokrajino in zapade torej rok za predložitev prošnje za sodelovanje na natečaju neodložno 8. 3. 1979.

Trst, 7. 2. 1979

Nadzornik

80LA GLASBENE MATICE GORICA

priredi

v torek, 13. t.m., ob 20.30 v Kulturnem domu v Sovodnjah

PRODUKCIJO GOJENCEV GLASBENE ŠOLE

Vabljeni starši in prijatelji!

JUTRI NA SEJI OBČINSKEGA SVETA

Podražitve storitev, davčni svet in prizivi na dnevnem redu

Voda in avtobusi se podražijo

Jutri zvečer bo v Gorici seja občinskega sveta. Na njej bo tekle beseda o važnih vprašanjih. Kot smo že poročali, bo govor o podražitvah vode in avtobusnih prevoznih. Na tem delu seje bodo prisotni tudi upravitelji mestnega podjetja, ki bodo svetovalcem obrazložili vzroke, ki so privedli do poviškov. Poleg tega pa bo na tej seji govor tudi o poviškosti takse za pse. Štvar je vzbudila precej negotovosti, kar poročamo na drugem mestu.

Na dnevnem redu seje bo tudi razprava o prizivih proti regulacijskemu načrtu v tistih krajih, kjer so zasegli zemljišča za gradnjo ljudskih in zadrudnih hiš. Razpravljali bodo o približno petdesetih prizivih, ki so jih strnili v tri sklope.

Povejmo še, da bi morali na tej seji izvoliti tudi svoje zastopnike v občinskih davčni svet. Poleg tega pa je na vrsti še cela vrsta drugih sklepov, zato je malo verjetno, da bodo jutri izčrpani vse dnevni red.

Novo slovenske knjige v državni knjižnici

V državni knjižnici v Ulici Mame-lik so v zadnjem času nabavili naslednje nove slovenske knjige: Godina »Jaz sem njena mama«; Kosir: »Temne lipe«; Kranjec: »Lepa Vida«, prekmurska povest; Sivec: »Korinthe grunta«; Stanič: »Zahodnoevropske poti v komunizmu«. Izbor govorov in člankov voditeljev komunističnih partij zahodne Evrope; Starovinski: »Spomeniki na tujem«; Sulič Izot: »Razvali za svobodo«, spomini na partizanske dni; Svetina: »Ognjeni plaz«; Taufer: »Odmot robo«; »Tjedan jugoslovanske italijanske« prijateljstva; Zidar: »Legenda«; Zorman: »Medved z bučilk«; Zorman: »Vojni po jesej«; Zupanec: »Povodni mož v Savinji in druge pripovedke«; Župančič: »Kanglica«.

Prosveta

Prosvetno društvo »Danica« na Vrhu bo v soboto, 16. februarja, ob 19.30, priredilo v domači šoli Prešernovo proslavo. Na sporedu imajo recital domače mladine, nastop domačega dekliškega zbora, nastop dramske skupine iz Podnanosa in nastop zbora »Kras« iz Dola.

Ženski odsek prosvetnega društva »Briski grit« v Steverjanu priredi v soboto, 16. februarja, ob 20. uri v domači prosvetni dvorani na Valerijevem predavanju ginekologa dr. Janežiča iz Nove Gorice o anatomiji ženskega telesa, kontracepciji in plavju ter obolenjih na rodilih. Priporočila se prisotnost žensk in moških.

Prosvetno društvo »Oton Župančič« v Standeržu priredi Prešernovo proslavo v soboto, 16. februarja, ob 20.30.

ZAHVALA

Iz srca se zahvaljujemo vsem, ki so z nami sočustvovali ob izgubi naše drage

MARIJE DEVETAK vd. SEMOLIČ

Posebna zahvala gospodu župniku Komjancu, darovalcem cvetja in vsem, ki so na kakršenkoli način počastili njen spomin.

Otroci z družinami in drugi sorodniki

Gorica, Gabrje, 11. februarja 1979

PO PREDAVANJH V NAŠIH PROSVETNIH DRUŠTVIH

V VESOLJU OBSTAJAJO POGOJI
IZVENZEMELJSKEGA ŽIVLJENJA

Ločiti je treba problem izvenzemeljskih civilizacij
od problema neidentificiranih letelčnih predmetov

V zadnjih mesecih so sredstva množičnega obveščanja na dolgo in široko poročala o vprašanju neidentificiranih letelčnih predmetov oziroma o obstoju izvenzemeljskih civilizacij. To dejstvo pa je brez dvoma v nas okrepilo skupinsko psihozo, tako da ne mine dan, ko na nebu ne zasledimo kakšne svetleče vesoljske ladje, ki ima na krovu tako imenovane «marsovce». Brez dvoma gre v teh primerih le za izmišljeno resnico, saj znanost odločno odklanja take trditve.

Ker pa so ti pojavi vzbudili tudi v naših ljudeh upravičeno zanimanje, je Slovenska prosvetna zveza poskrbela za vrsto predavanj v naših prosvetnih društvih (taka predavanja so bila sedaj na Goriškem, predvideva pa se, da bodo tudi na Trzinu). O teh problemih je v Pevni, Dolu, Sovodnjah, Stan-drežu in Doberdobu govoril astronomski fizik Zdenko Hvala, izvelec njegovih posegov pa objavljamo na tem mestu.

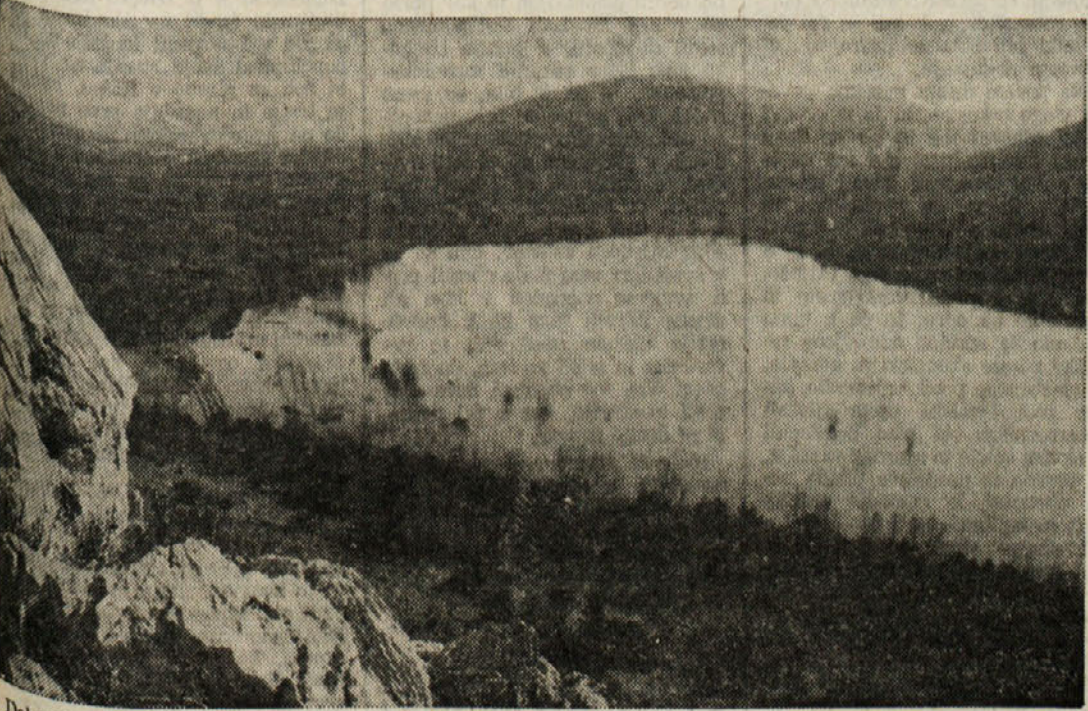
Neidentificiranim letelčnim predmetom se pogosto pripisuje umeten izvenzemeljski izvor, pa čeprav ni verodostojnih dokazov za to. Res je prav obratno: verjetnost neposredne stika z drugimi civilizacijami je skrajno mala. Da bi podkrepili to trditev, si bomo ogledali podrobneje ta problem.

Verjetno v obstoj razumnih sosedov okraj sončnega sistema (v njem vemo, da jih ni) ali zanikati ga, to je zaenkrat bolj filozofsko stališče posameznika kot znanstveni izsledki. Danes znanost lahko spregovori o možnosti obstoja izvenzemeljskega življenja, razuma in civilizacij in se to le kar se tiče oblik, ki jih razumamo na Zemlji. Razpravljanje o nastanku življenja na silicijevih osnovah ali o njegovega razvoja v rastlinstvu ali misleč bitja spada v vse podobno kvečjemu v področje znanstvene fantastike. Življenje kot ga poznamo mi, se lahko pojavi le na trdni osnovi z dovolj ustaljenimi fizikalnimi pogoji in z vodo v tekočem stanju. Taki pogoji so možni le na planetih z določenimi masami, na določenih krožnicah, okrog določenih zvezd. Ne pridejo v poštev dvojne zvezde, ne pretepe ne prehladne, pa tudi ne tiste, v središču katerih se je ves vodik pretvoril v helij. Toda samo okrog zvezd sončnega tipa bi utegnili obstajati planeti nasejani z živimi bitji. Poudarimo naj, da se te zvezde vrte okoli lastne osi mnogo počasneje od drugih, najbrž zato, ker so izgubile del svoje vrtilne hitrosti za izgradnjo lastnih planetnih sistemov. Prisotnost le-teh, vsaj pri bližnjih Soncu podobnih zvezdah, so potrdila tudi neposredna opazovanja. Taki zvezd pa je v naši galaksiji (do 1 do 2 odst. od približno sto milijard zvezd; to po našem, da poleg našega utegnajo obstajati v Rinskii cesti ene do nekaj milijard planetnih sistemov. Ker možne kandidate za nastanek življenja pa lahko izberemo le tiste planete med njimi, ki nimajo prevelikih ali premajhnih mas. Upoštevajoč vse te omejitve lahko sklepamo, da obstajajo tudi okraj sončnega sistema fizikalni pogoji za nastanek življenja, kakršnega poznamo na Zemlji. Kaj pa kemijski? Prvotna zemeljska atmosfera sestavljala pretežno iz ogljikovega oksida in dušika, amoniaka, metana, vodika in vode. V njej so se pod vplivom ultravijoličnega žarčenja, razsejanja in podobnih čimeljev stvorili sladkorji, fosfati, baze, aminokislotine in druge organske molekule, iz katerih je nastalo življenje preko za nas nepoznatih procesov. Doselej sicer ni znano, če obstaja življenje okraj našega sončnega sistema, odkrito pa je bilo v medzvezdnem prostoru (v snovi, iz katere nastajajo planeti) mnogo od zgoraj ome-

jenih bioloških molekul. Obstajali naj bi torej tudi kemijski pogoji za nastanek izvenzemeljskega življenja. Nekateri znanstveniki so mnenja, da je vsaka oblika življenja, kjerkoli se pojavi v vesolju, takoj podvržena zakonu odibire, selekcije) in mutacije in da se zato v določenih razvojnih fazah skoraj nujno pojavi tudi človek. Drugi učenjaki pa trdijo, da določeni verjetnostni računi pričajo o edinstvenosti zemeljskega življenja v vesolju. Z gotovostjo lahko rečemo samo to, da se zdaleč ni jasno, kakšne so more preprosta živa snov razviti v visoko organizirano. Toda tudi ob prisotnosti razumskega življenja še ni nujno, da pride povsod do nastanka take tehnološke civilizacije, ki omogoča izskanjanje sebi podobnih vrst medzvezdnega prostora. Prepričali smo astronomski katalizmi, pomnkanje ali izguba zanimanja za znanost, samouničenje in podobno. Nekateri učenjaki so s pomočjo verjetnostnega računa ocenili, da bi se pri določenih skrajno poenostavljenih pogojih utegnili pojaviti v naši galaksiji ena radiocivilizacija vsake sto let. Če kot veliki optimisti sprejmemo te ocene, moramo upoštevati, da je gostota istodobnih civilizacij odvisna od njihove srednje življenjske dobe. Ta pa gre lahko od sto let (to je čas potreben za tehnološki razvoj od prvih radiododaj do sredstev samouničenja) vse do deset milijard let (povprečno življenje zvezde sončnega tipa). Iz tega sledi, da gre srednja doba istodobnih civilizacij od tisočev pa do sto in celo sto svetlobnih let. Samo v zadnjem primeru lahko mislimo na sosedo, s katerimi je možna kakšna oblika razgovora. V vseh ostalih ni govora o medsebojnih stikih in pravem pomenu besede, zaradi nemagljivosti medzvezdnih razdalj.

Človek skuša tudi izkustveno preveriti najbolj optimistično možnost. Že leta 1960 so v ZDA pričeli iskati smotne radijske znake od dveh najbližjih zvezd sončnega tipa. Zatem so se v SZ lotili proučevanja Soncu podobnih zvezd vse do razdalje 100 svetlobnih let. V sklopu načrta OZMA - 2 so Američani leta 1972 ponovno usmerili svoje teleskope na šeststo bližnjih primernih zvezd. Pozitivnih izsledkov ni bilo, toda to še ni zadosten razlog za negativne zaključke, saj so se uporabljale relativno šibke raziskovalne naprave; izbrane valovne dolžine pa so morda neustrezne. Tako se raziskave nadaljujejo. V prihodnjem desetletju bo v ta namen začel obravnavati v Novi Mehiki sistem 27 radioteleskopov s 225 m v premeru. Načrtuje pa se celo sistem tisočih stometrskih teleskopov (načrt Cyclops), ki bi lahko vzpostavili stik celo s sosednimi galaksijami. Človek torej išče sosedo, ker obstaja možnost, da ga po-

DOBERDOBJSKO JEZERO JE TOKRAT ZARES «JEZERO»



Dobersdobsko jezero, nekoč krajštevno domačim pastirjem in v po-vojnih letih privlačna nedeljska iz-letniška točka, je deževje preteklo-letnega oktobra tako rekoč do grla. Iz-letniki, ki so se na jezero prišli od-praviti, so našli v njem le mraz in su-vo. Na jezero je padlo toliko vode, da je na-črta narasla in upala kolikor ga pač-je lahko. V takšni obliki, kot ga vidi-mo na sliki, je jezero prvič v stolet-ju. Doberdobsko jezero, ki ga je v 19-tem stoletju na jezero prišel prvi turist, je bilo v 19. stoletju že v veliki meri sušeno. V 20. stoletju je jezero znova dobilo svojo prvotno obliko. V 19. stoletju je jezero bilo v veliki meri sušeno. V 20. stoletju je jezero znova dobilo svojo prvotno obliko. V 19. stoletju je jezero bilo v veliki meri sušeno. V 20. stoletju je jezero znova dobilo svojo prvotno obliko.

Vodnjak sredi grajskih hiš



Ob začetku ceste, ki s Stolnega trga pelje na trajski grič, na majhnem dvorišču na desni strani ce-ste, pred hišo, ki ima na pročelju kamniti grb s sovo, je stari vod-njak, ki ga vidimo na naši sliki. Ne-gre za nekaj kdove kaj imenitnega, gre za prikaz nekdanjega starega pripadla, na njem so vklesane črke «B. D. — V. F.», med njimi je bil nekoč grb, ki ga danes ni moč več videti. Vodnjak pa ni stal vedno na

OB ROBU RAZSTAVE V ŠOLSKEM MUZEJU V LJUBLJANI

Med nekdanjimi gimnazijami na Slovenskem
je imela važno mesto gimnazija v Gorici

Ob reformi l. 1848 so bile le tri državne gimnazije na Slovenskem: v Ljubljani, Celovcu in Gorici
Prva samostojna slovenska gimnazija je bila odprta v šolskem letu 1913-14 prav v Gorici



Četrty razred slovenske gimnazije v Gorici leta 1914

gimnazijah na Slovenskem pred le-to 1848. Razstava bo odprta do le-tošnjega maja in si jo je vredno ogledati. Ob tej priložnosti je Slovenski muzej izdal tudi publikacijo katalog, ki ga je uredila ravnateljica muzeja Slavica Pavlič. Za sedaj la-hko povemo, da si bomo na jesen raz-stavo lahko ogledali tudi v Gorici, kjer bo zanj poskrbela Slovenska prosvetna zveza.

Seveda nas je predvsem zanimalo kaj je našega, goriškega na tej raz-stavi, čeprav nismo prezrli razvo-ja gimnazij na vsem taktatnem slo-venskem narodnostnem ozemlju. V šolskem letu 1848/49 je bil prvi letnik filozofskih študij tudi na Slo-venskem, kot v vsem cesarstvu, v duhu takratne reforme, priključen gimnaziji. Na slovenskem ozemlju so bile take šole v Ljubljani, Celovcu in Gorici. Slovenski smo sicer s tem po več kot stoletnem obstoju izgu-bili višje šolstvo, ker je bilo prej moč na domačih tleh študirati le goslovlje v okviru škofjskih zavod-ov. Ostala so gimnazijska središča. Kmalu so gimnazije ustanovili tudi v drugih krajih na Slovenskem.

Leta 1848 slovenscina na gimnazi-jah sploh ni bilo. Prišli so jo uva-jati, upoštevajoč določila, da je vsak deželni jezik lahko učni na gim-nazijah in da bi se izbirala učnega jezika ravnala po potrebah prebival-stva. Kjer je bilo prebivalstvo me-šano je bilo treba upoštevati po-možnosti potrebe vseh priza-delih. «Zato je dopustno», da sta na eni gimnaziji tudi dva učna jezika, ki ju je mogoče uporabljati v raznih šolskih oddelkih: pri raznih učnih predmetih. Na slovenskem pa niso takoj izkoristili te možnosti zaradi najrazličnejših faktorjev in težav. Počasno uvajanje slovensčin pa je bilo vsakokrat velik korak naprej po 250-letnem presledku. Že leta 1598, ko je delovala protestantska gimna-zija, je bila slovensčina učni pred-met. V Gorici je slovensčina prve- počevali prof. J. Premru, v Trstu pa Ivan Macun. Poučevali so jo še v Celovcu, Celju, Mariboru, Ljublja-

«GOSPOSTVO, PRAVICA IN TLAKA V GORIŠKEM URADU»

Kako so okrog l. 1500 živeli
prebivalci Podgore in Pevme

Našim bralcem posredujemo prevod urbarja iz leta 1523, ki ga je pripravil akademik prof. Milko Kos

«Gospodstvo, pravica in tlaka v go-riškem uradu» je slovenski prevod nemškega urbarja iz leta 1523, ki ga je akademik prof. Milko Kos prevedel in objavil leta 1954 v posebnem zvezku pri Slovenski aka-demiji znanosti in umetnosti v Lju-bljani. Ta seznam pravic prikazuje v glavnem stanje, kakršno je na goriški zemlji obstajalo še za gospostva goriških grofov pred le-tom 1500. Rokopis z naslovom «Herlichait, gerechtigkait vnd robat in ambt Goertz bejundens» je za-privatni uradni dokument, ki ga je v prvi sam prof. Kos v začetku svo-je knjige, v Državnem arhivu v Ljubljani, na 112 listih v petih sno-pi-čih. Nekateri listi so nepopolni. Glavni tekst je od ene same roke, nekateri dodatki pa od drugih rok, ki pa niso, kot se zdi, mnogo kasnejše roke.

O tem bogatem viru za poznavanje pravic in gospodarskih razmer Goriške v začetku 16. stoletja so pi-sali in ga uporabljali različni zgo-dovinarji. Iz knjige prof. Milka Kosa «Urbarji Slovenskega Primorja» o-bjavljamo danes dva krajša teksta o takratnih razmerah v Podgori in Pevmi. Kasneje bomo našim bralcem posredovali še podoben prikaz ži-vljenja v drugih krajih. Prav je, da naši ljudje spoznajo kakšno je bi-lo življenje njihovih prednikov.

Podgora

Župan Andrej Bregant izjavi: Soseska izvoli župana, sodnik in u-pravnik ga, če jima je všeč, potrdi-ta: ako ne, izvolita sodnik in uprav-nik nato drugega.

Prošenje je v nedeljo po telovem, čuva ga deželni sodnik in pobira od vsakega krčmarja pa dva, od vsakega kramarja pa po štiri šil.

Vsak, kdor ima voz, mora voziti v grad vožnjo kvaternega lesa (quo-temer holca). Kdor ima konja in ne voza, dolžan je (les) tovoriti.

Kadarkoli so pozvani, morajo o-pravljati tudi siceršnjo tlako v grad, z vožnjo in drugače osebno.

Za grofovega časa niso bili dol-žni stražiti z obodom. Za časa te vojne pa so morali na podlagi de-želnega reda (landtsordnung) stra-žiti z obodom. Poslati so morali 14 mož.

Dolžni so voziti v kaščo v Gorico čim po goriški meri. Upravnik jim mora zato dati hlebec kruha in ča-so vina.

Za časa grofov so včasih lovili kapelne in male klene in (jih) po eno librico nosili v grad.

Ko so za časa goriških grofov i-meli na gradu lovskega mojstra, je bil dolžan vsak sosed o pustu dati po eno merico ovsa, to je tretjina go-riške kupne mere, in vsak po 2 šili. Župan je bil dolžan to žito zmleti in ga v grad zvoziti. Ko so goriški grofi izumrli, (tega) niso več daja-li, marveč so morali iti na lov in delati tenetve, kadarkoli je bilo to zahtevano.

Opomba: «Za grofovega časa» je treba tolmačiti čas zadnjega de-želnega grofa Lenarta, ki je umrl 12. aprila 1500. «Za - isa te vojne» pa se smatra avstrijsko - beneška vojna v letih 1508 - 1516.

Pevma pod Št. Mavrom
(Paum vnter Sand Maur)

Župan Vrban Sussal izja i: Župana izvolijo sosedje, deželni sodnik ga potrdi.

Prošenje pri njih je na nedeljo pred križnim tednom, skliclje de-želni sodnik, župan pa naj proda ples.

Župan desetine ne plača. Na dan njihovega prošenja je dolžan dati deželskemu sodniku jesti in piti.

Deželska sodnija spada pod gori-ško glavarstvo.

Dolžni so vso tlako pri gradnji go-riškega gradu.

Kvartnega lesa je dolžan vsak, kdor ima konja, tovoriti vsake kva-terne torov v grad; kdor konja nima, dolžan je doma popravljati cesto. Za vožnjo lesa je dati vsakemu hlebec kruha.

Župan je dolžan obirati: knežjo de-setino, upravnik pa mora k temu dati posode. Od tega župan ne do-bi ničesar. To desetino so dolžni so-sedje v tlaki voziti v Gorico. Zato jim da upravnik kar hoče. Ker nima (od tega) ničesar, prosi, da se mu za trud nekaj odredi.

Spadajo v faro Solkan.

Od vse svoje posesti, vina in žita, so dolžni dajati župniku štiridesetino (quarentes). Štiridesetina mu (žup-niku) pripada od vse desetine.

Stražiti z obodom niso dolžni, ra-zen onih, ki so na varnem v mestu. Če je vojna, mora vsa dežela na pomoč. Dve leti sem so jih silili tu-di k straženju z obodom, zara-di česar se pritožujejo. Pisem no-siti niso dolžni.

Davka niso nikdar dajali, le če so se goriški grofe oženili, dali so jim poklon (eerung).

IZDALA GA JE POKRAJINSKA UPRAVA

Koristen in bogato ilustriran vodič
po goriških pokrajinskih muzejih

Napisal ga je ravnatelj muzejev Guido Bradaschia - Iz vsebine je razvidno, da hranijo v palači Attens in v muzeju na grajskem griču dragocene zbirke

Pred sedmimi leti je goriška po-krajinska uprava izdala vodič po pokrajinskih muzejih. Uredil ga je ravnatelj muzejev Guido Bradaschia. Takratni vodič pa ni bil do-ko obsežen kot oni, ki je izšel v teh dneh in ki ga je prav tako oskrbel Guido Bradaschia, ki še vedno in z uspehom vodi goriško muzejsko ustanovo, čeprav je že daleč v le-tih. Gre tokrat za bogato ilustrira-no s črno-belimi in barvnimi repro-dukcijami, 180 strani obsegaajo-č knjigo, v kateri je nanizana zgo-dovinska goriška muzeja, poleg tega je na podrobnih prikazov vsega tega je-razstavljene v doh muzeja, ki je v obliki hiš grofov Formentini na grajskem griču.

Gre za koristni vodič, ki nam po-ve kolikšno bogastvo je upraviteljem muzejev uspelo zbrati in razstaviti. V palači Attens, nekdanji mestni rezidenčni plemiške družine, ki je imela svoje razkošni dom v so-sednji Podgori, so danes urejeni pi-nakoteka, muzej prve svetovne vo-jne, v njej so tudi pokrajinski arhiv, pokrajinska knjižnica, fototeka, arhiv slik, Avanzinjeva zbirka s 1300 primerki alpske flore. Poleg tega je v tej palači tudi muzejska pisarna.

Ni naš namen ocenjevati zbir-ki so shranjene v tem muzeju. O tem se bo lahko osebno prepričal vsakdo, ki bo zašel v muzej, ku-

Prošenje je v nedeljo po telovem, čuva ga deželni sodnik in pobira od vsakega krčmarja pa dva, od vsakega kramarja pa po štiri šil.

Vsak, kdor ima voz, mora voziti v grad vožnjo kvaternega lesa (quo-temer holca). Kdor ima konja in ne voza, dolžan je (les) tovoriti.

Kadarkoli so pozvani, morajo o-pravljati tudi siceršnjo tlako v grad, z vožnjo in drugače osebno.

Za grofovega časa niso bili dol-žni stražiti z obodom. Za časa te vojne pa so morali na podlagi de-želnega reda (landtsordnung) stra-žiti z obodom. Poslati so morali 14 mož.

Dolžni so voziti v kaščo v Gorico čim po goriški meri. Upravnik jim mora zato dati hlebec kruha in ča-so vina.

Za časa grofov so včasih lovili kapelne in male klene in (jih) po eno librico nosili v grad.

Ko so za časa goriških grofov i-meli na gradu lovskega mojstra, je bil dolžan vsak sosed o pustu dati po eno merico ovsa, to je tretjina go-riške kupne mere, in vsak po 2 šili. Župan je bil dolžan to žito zmleti in ga v grad zvoziti. Ko so goriški grofi izumrli, (tega) niso več daja-li, marveč so morali iti na lov in delati tenetve, kadarkoli je bilo to zahtevano.

Opomba: «Za grofovega časa» je treba tolmačiti čas zadnjega de-želnega grofa Lenarta, ki je umrl 12. aprila 1500. «Za - isa te vojne» pa se smatra avstrijsko - beneška vojna v letih 1508 - 1516.

Župan Andrej Bregant izjavi: Soseska izvoli župana, sodnik in u-pravnik ga, če jima je všeč, potrdi-ta: ako ne, izvolita sodnik in uprav-nik nato drugega.

Prošenje je v nedeljo po telovem, čuva ga deželni sodnik in pobira od vsakega krčmarja pa dva, od vsakega kramarja pa po štiri šil.

Vsak, kdor ima voz, mora voziti v grad vožnjo kvaternega lesa (quo-temer holca). Kdor ima konja in ne voza, dolžan je (les) tovoriti.

Kadarkoli so pozvani, morajo o-pravljati tudi siceršnjo tlako v grad, z vožnjo in drugače osebno.

Za grofovega časa niso bili dol-žni stražiti z obodom. Za časa te vojne pa so morali na podlagi de-želnega reda (landtsordnung) stra-žiti z obodom. Poslati so morali 14 mož.

Dolžni so voziti v kaščo v Gorico čim po goriški meri. Upravnik jim mora zato dati hlebec kruha in ča-so vina.

Za časa grofov so včasih lovili kapelne in male klene in (jih) po eno librico nosili v grad.

Ko so za časa goriških grofov i-meli na gradu lovskega mojstra, je bil dolžan vsak sosed o pustu dati po eno merico ovsa, to je tretjina go-riške kupne mere, in vsak po 2 šili. Župan je bil dolžan to žito zmleti in ga v grad zvoziti. Ko so goriški grofi izumrli, (tega) niso več daja-li, marveč so morali iti na lov in delati tenetve, kadarkoli je bilo to zahtevano.

Opomba: «Za grofovega časa» je treba tolmačiti čas zadnjega de-želnega grofa Lenarta, ki je umrl 12. aprila 1500. «Za - isa te vojne» pa se smatra avstrijsko - beneška vojna v letih 1508 - 1516.

Župan Andrej Bregant izjavi: Soseska izvoli župana, sodnik in u-pravnik ga, če jima je všeč, potrdi-ta: ako ne, izvolita sodnik in uprav-nik nato drugega.

Prošenje je v nedeljo po telovem, čuva ga deželni sodnik in pobira od vsakega krčmarja pa dva, od vsakega kramarja pa po štiri šil.

Vsak, kdor ima voz, mora voziti v grad vožnjo kvaternega lesa (quo-temer holca). Kdor ima konja in ne voza, dolžan je (les) tovoriti.

Kadarkoli so pozvani, morajo o-pravljati tudi siceršnjo tlako v grad, z vožnjo in drugače osebno.

Za grofovega časa niso bili dol-žni stražiti z obodom. Za časa te vojne pa so morali na podlagi de-želnega reda (landtsordnung) stra-žiti z obodom. Poslati so morali 14 mož.

Dolžni so voziti v kaščo v Gorico čim po goriški meri. Upravnik jim mora zato dati hlebec kruha in ča-so vina.

Za časa grofov so včasih lovili kapelne in male klene in (jih) po eno librico nosili v grad.

Ko so za časa goriških grofov i-meli na gradu lovskega mojstra, je bil dolžan vsak sosed o pustu dati po eno merico ovsa, to je tretjina go-riške kupne mere, in vsak po 2 šili. Župan je bil dolžan to žito zmleti in ga v grad zvoziti. Ko so goriški grofi izumrli, (tega) niso več daja-li, marveč so morali iti na lov in delati tenetve, kadarkoli je bilo to zahtevano.

Opomba: «Za grofovega časa» je treba tolmačiti čas zadnjega de-želnega grofa Lenarta, ki je umrl 12. aprila 1500. «Za - isa te vojne» pa se smatra avstrijsko - beneška vojna v letih 1508 - 1516.

Župan Andrej Bregant izjavi: Soseska izvoli župana, sodnik in u-pravnik ga, če jima je všeč, potrdi-ta: ako ne, izvolita sodnik in uprav-nik nato drugega.

Prošenje je v nedeljo po telovem, čuva ga deželni sodnik in pobira od vsakega krčmarja pa dva, od vsakega kramarja pa po štiri šil.

Vsak, kdor ima voz, mora voziti v grad vožnjo kvaternega lesa (quo-temer holca). Kdor ima konja in ne voza, dolžan je (les) tovoriti.

Kadarkoli so pozvani, morajo o-pravljati tudi siceršnjo tlako v grad, z vožnjo in drugače osebno.

Za grofovega časa niso bili dol-žni stražiti z obodom. Za časa te vojne pa so morali na podlagi de-želnega reda (landtsordnung) stra-žiti z obodom. Poslati so morali 14 mož.

Dolžni so voziti v kaščo v Gorico čim po goriški meri. Upravnik jim mora zato dati hlebec kruha in ča-so vina.

Za časa grofov so včasih lovili kapelne in male klene in (jih) po eno librico nosili v grad.

Ko so za časa goriških grofov i-meli na gradu lovskega mojstra, je bil dolžan vsak sosed o pustu dati po eno merico ovsa, to je tretjina go-riške kupne mere, in vsak po 2 šili. Župan je bil dolžan to žito zmleti in ga v grad zvoziti. Ko so goriški grofi izumrli, (tega) niso več daja-li, marveč so morali iti na lov in delati tenetve, kadarkoli je bilo to zahtevano.

Opomba: «Za grofovega časa» je treba tolmačiti čas zadnjega de-želnega grofa Lenarta, ki je umrl 12. aprila 1500. «Za - isa te vojne» pa se smatra avstrijsko - beneška vojna v letih 1508 - 1516.

Župan Andrej Bregant izjavi: Soseska izvoli župana, sodnik in u-pravnik ga, če jima je všeč, potrdi-ta: ako ne, izvolita sodnik in uprav-nik nato drugega.

Prošenje je v nedeljo po telovem, čuva ga deželni sodnik in pobira od vsakega krčmarja pa dva, od vsakega kramarja pa po štiri šil.

Vsak, kdor ima voz, mora voziti v grad vožnjo kvaternega lesa (quo-temer holca). Kdor ima konja in ne voza, dolžan je (les) tovoriti.

Kadarkoli so pozvani, morajo o-pravljati tudi siceršnjo tlako v grad, z vožnjo in drugače osebno.

Za grofovega časa niso bili dol-žni stražiti z obodom. Za časa te vojne pa so morali na podlagi de-želnega reda (landtsordnung) stra-žiti z obodom. Poslati so morali 14 mož.

Dolžni so voziti v kaščo v Gorico čim po goriški meri. Upravnik jim mora zato dati hlebec kruha in ča-so vina.

Za časa grofov so včasih lovili kapelne in male klene in (jih) po eno librico nosili v grad.

Ko so za časa goriških grofov i-meli na gradu lovskega mojstra, je bil dolžan vsak sosed o pustu dati po eno merico ovsa, to je tretjina go-riške kupne mere, in vsak po 2 šili. Župan je bil dolžan to žito zmleti in ga v grad zvoziti. Ko so goriški grofi izumrli, (tega) niso več daja-li, marveč so morali iti na lov in delati tenetve, kadarkoli je bilo to zahtevano.

Opomba: «Za grofovega časa» je treba tolmačiti čas zadnjega de-želnega grofa Lenarta, ki je umrl 12. aprila 1500. «Za - isa te vojne» pa se smatra avstrijsko - beneška vojna v letih 1508 - 1516.

Župan Andrej Bregant izjavi: Soseska izvoli župana, sodnik in u-pravnik ga, če jima je všeč, potrdi-ta: ako ne, izvolita sodnik in uprav-nik nato drugega.

Prošenje je v nedeljo po telovem, čuva ga deželni sodnik in pobira od vsakega krčmarja pa dva, od vsakega kramarja pa po štiri šil.

Vsak, kdor ima voz, mora voziti v grad vožnjo kvaternega lesa (quo-temer holca). Kdor ima konja in ne voza, dolžan je (les) tovoriti.

Kadarkoli so pozvani, morajo o-pravljati tudi siceršnjo tlako v grad, z vožnjo in drugače osebno.

Za grofovega časa niso bili dol-žni stražiti z obodom. Za časa te vojne pa so morali na podlagi de-želnega reda (landtsordnung) stra-žiti z obodom. Poslati so morali 14 mož.

Dolžni so voziti v kaščo v Gorico čim po goriški meri. Upravnik jim mora zato dati hlebec kruha in ča-so vina.

Za časa grofov so včasih lovili kapelne in male klene in (jih) po eno librico nosili v grad.

Ko so za časa goriških grofov i-meli na gradu lovskega mojstra, je bil dolžan vsak sosed o pustu dati po eno merico ovsa, to je tretjina go-riške kupne mere, in vsak po 2 šili. Župan je bil dolžan to žito zmleti in ga v grad zvoziti. Ko so goriški grofi izumrli, (tega) niso več daja-li, marveč so morali iti na lov in delati tenetve, kadarkoli je bilo to zahtevano.

Opomba: «Za grofovega časa» je treba tolmačiti čas zadnjega de-želnega grofa Lenarta, ki je umrl 12. aprila 1500. «Za - isa te vojne» pa se smatra avstrijsko - beneška vojna v letih 1508 - 1516.

OB OBŠIRNI JAVNI DEBATI, KI SE ODPIRA V DEVINSKO-NABREŽINSKI OBČINI

PRORAČUN DEVINSKO-NABREŽINSKE OBČINSKE UPRAVE V BESEDAH ŽUPANA ALBINA ŠKERKA

Od lani morajo občinske uprave predložiti uravnovešene proračune, zato se je vlada obvezala, da bo krila primanjkljaje pri nekaterih postavkah, kot so prevozi, smetarska služba, vzdrževanje šol itd.

Predložitev proračuna je vselej najbolj delikatna faza za življenje vsake javne uprave. Upravitelj se mora spoprijeti po eni strani s potrebami prebivalstva, ki običajno presegajo finančne zmogljivosti uprave, po drugi strani z raznimi omejitvami, ki jih določajo zakoni. Upravljanje v javnem denarju je torej vse prej kot lahka zadeva, ob kateri se meri učinkovitost uprave in ocenjuje politične izbire. Tako postane proračun politično vprašanje, ob katerem se krešujejo različni politični pogledi. Zato je tudi glavna preizkušnja za upravitelje.

Pred to preizkušnjo so v teh dneh vse uprave in pred to preizkušnjo je tudi devinsko-nabrežinska občinska uprava, ki je svoj proračun že predložila v občinskem svetu. O njem je sedaj zadnje dni razprava, ki bi se morala zaključiti dne 11. februarja zaključiti z dokončno oceno. Kakšna pa bo ta ocena ni lahko reči, kajti devinsko-nabrežinska uprava sloni na zelo trdni rešitvi, ki se lahko vsak trenutek sesuje. Manjšinska uprava te občine razpolaga z devetimi glasovi (7 komunističnih in 2 socialističnih).

Za odobritev proračuna sta torej dejansko potrebna še dva glasu, predstavnikov Slovenske skupnosti, ki sta bila nekako določena že za izvolitev sedanjega odbora. Položaj v devinsko-nabrežinski občini je zato še posebno zapleten in ni o njem lahko izreči sodbe. Dejstvo pa je vsekakor, da odpira takšen položaj tudi vrsto vprašanj narodnostnega značaja, do katerih ne moremo biti neobčutljivi. V teh dneh se odpira tudi javna debata v posameznih predelih devinsko-nabrežinske občine. V raznih krajih se bodo namreč vrstila zborovanja svetov krajevnih skupnosti, kar predstavlja nedvomno korak naprej na poti soudeležbe občanov pri javnem upravljanju. Tudi iz teh sočlenj za občane bo izšlo določeno mnenje, ki bo pogojevalo dokončno politično oceno o letošnjem proračunu.

O glavnih značilnostih tega proračuna smo se pogovorili z županom Albino Škerkom. Najprej njegove glavne značilnosti v številkah. Skupni znesek proračuna predvideva dve milijardi 767 milijonov lir, odhodkov in prav toliko izdatkov. Kar znaša - rog 300 milijonov lir povišaja v primerjavi s prejšnjim letom. Od davka INVM, to je od prodaje nepremičnin, bo občina prešla od lanskih 80 milijonov na 88 milijonov lir in kasneje. Glede davka na smetarsko službo pa od 66 milijonov na 103 milijone lir dohodka. Davek na pse se bo povišal od lanskih dveh milijonov na pet milijonov lir.

Na skupno vsoto eno milijardo in 800 milijonov lir rednih izdatkov, kolikor jih bo letos imela devinsko-nabrežinska uprava, bo vlada prispevala eno milijardo in 200 milijonov lir. Pri tem je treba omeniti, da bodo porabili samo za plače uslužbenec eno milijardo in 70 milijonov lir. 387 milijonov lir bodo nakazali konzorciju za prevoze ACT (med temi so vsi tudi prispevki za leto 1977). Nadaljnjih 278 milijonov lir bodo plačali za vzdrževanje šol, to je za ogrevanje, z razsvetljavo, za čiščenje, za menze v šolah s celodnevno poukom, za vzdrževanje občinskih avtomobilov, za pisarniške potrebe in t.d.

Kako ob vsem tem vplivajo na določevanje proračuna razne zakonske norme, ki urejajo finance krajevnih uprav.

Povedati moramo, nam je dejal župan Škerk, da se je finančno stanje cestnih uprav od lanskega leta precej izboljšalo. S tem ne moremo reči, da razpolagamo z večjimi vsotami denarja. Kar je pozitivnega na tem področju, so novi zakoni, ki urejajo finančno plat občinskih uprav ter jim nudijo jamstvo boljše in resnejše upravljanja. To je velikega pomena, če pomislimo na velike težave, negotovosti in zmedo iz prejšnjih let.

Po našem posegu pri oblasteh v Rimu smo uspeli dobiti v prejšnjem letu vsa zaostala nakazila. Poravnali smo stare in nove dolge in se izveliki velikih finančnih težav. Včasih nismo vedeli celo, če bomo konec meseca lahko izplačali uslužbence. Danes lahko z zadovoljstvom ugotavljamo, da smo uredili notranje finančno stanje občine.

Od lanskega leta so občinske uprave po zakonu primorane uravnovešiti svoje proračune. Za doseg tega cilja se je vlada z zakonom obvezala, da bo prispevala za kritje primanjkljajev raznih storitev kot so na primer prevozi, smetarska služba, vzdrževanje šol itd. Obenem pa z končno določa,

za koliko odstotkov se lahko dvignejo letni izdatki in za koliko se uprava prisiljena zvišati razne davke kot so na primer davke za smetarsko službo itd. Zaradi teh norm pa smo bi, po drugi strani prisiljeni povišati nekatere pristojbine in prispevke, kar je seveda povzročilo precej negotovanja med občani. Upoštovati moramo da gospodarska kriza, ki je zajela ves kapitalistični svet in še posebej našo državo, znatno vpliva tudi na razmere v naši občini, zato naprošamo občane za razumevanje in večjo podporo.

Kako torej zgleda poseg države, če ga pretvorimo v številke. Iz poročila odbornika za proračun Depangherja je razvidno, da bo država dodelila v tromesečnih obrokih lansko vsoto povečano za 16 odstotkov, kar pomeni, da bo ta vsota znašala 537 milijonov namesto lanskih 460. Prispevek za šolske potrebe bo prešel od lanskih 21 na 25 milijonov lir. Uravnovešene proračuna pa bo zagotovil nadaljnji prispevek 641 milijonov lir.

Kakšna pa je bila usmeritev sestavljalcev proračuna glede javnih del. Glede javnih del moramo povedati, nam je dejal župan Škerk, da nimamo težav za pridobivanje nakazil denarja, kolikor jih imamo

z birokratskimi ovirami, ki nam onemogočajo hitreje izvajanje naših načrtov. V zadnjih dveh letih nismo imeli možnosti, najemati posojil, zaradi česar ni bilo mogoče izvesti predvidenih del, kot asfaltiranje javne razsvetljave. Pred nekaj meseci nam je bilo to spet omogočeno. Poleg omenjenih del na občinskih cestah, ki so bila že oddana na dražbo in bodo izvedena prihodnje pomlad, nameravamo čimprej izdelati še dodatni načrt za asfaltiranje preostalih občinskih cest in razširitev omrežja javne razsvetljave, ureditev greznice v Nabrežini ter popravila pristanišča v Sesljanu in Devinu. V ta namen bomo črpali denar, ki steka v občinsko blagajno od davka na nove gradnje.

Z deželnim prispevkom, ki naj bi znašal 82 milijonov lir nameravamo izvesti izredna popravila nekaterih občinskih zgradb, med temi županstva, stavbe na nabrežinskem trgu, kjer it. a. sedež občinske ambulante, nekatera popravila v stari in novi šempoljski šoli, na avtobusni čitalnici v Praprotnu in v Ribiškim naselju.

Nadalje nameravamo najeti posojila za 228 milijonov lir za razširitev pokopališč v Šempolaju,

(Nadaljevanje na zadnji strani)

SLOVENŠČINE SE UČIJO LJUDJE IZ NAJRAZLIČNEJŠIH SLOJEV

Naraščajoče zanimanje v Trstu za tečaje slovenskega jezika

Še pred petimi, šestimi leti je bila v Trstu miselnost taka, da je malokateremu Italijanu prišlo na pamet učiti se slovenskega jezika. Trgovci in komercialisti so svoje potrebe krili s poznanjem srbohrvaščine, o kakem zanimanju za slovensko kulturo ni bilo govora. Zadnje čase si lahko drznejo reči, da se stanje počasi spreminja in da začneta italijanska prebivalstva, čeprav v nelehkem spopadu z zgodovinskimi in političnimi predsodki, ki so v našem mestu še zelo živi, dr. ače gledati na slovensko narodnostno skupnost in, kar je najvažnejše, tudi na njeno kulturo.

Dokazi za to so, bodisi zanimanje italijanskega mestnega gledališča za pobude v sodelovanju z našo narodnostno skupnostjo, bodisi prevodi slovenskih literarnih del, ki so se končno pojavili na italijanskem knjižnem trgu, v precejšnji meri pa tudi nov odnos do nas in naše kulture, ki ga zavzemajo napredne sile na tržaški univerzi.

Pomembna pobuda so tudi tečaji slovenskega jezika za Italijane. Ljudi, ki se za tečaje zanimajo je precej, obstaja pa sicer nevarnost, da sloni njihovo zanimanje - bolj na ekonomskih in poslovnih potrebah, da tako povzamemo - in hitro uide: jezika človeku samo odjui njegovo pravo vrednost, ne da bi v njem zbudilo nikakršnega zanimanja do slovenske kulture. Kot smo pri našem obisku na sedežih teh tečajev opa-

zili, pa se pridelitelji ne nevarnost tudi zavedajo in skušajo preprečiti tak način podaje jezika. To je pa že velik korak naprej. Tečaje slovenske prirejajo v Trstu tako imenovani «Ente italiani» per la conoscenza della lingua e della cultura slovena» v Ulici Valdirivo, «Università popolare», poleg tega pa so se tečaji slovenskega jezika tudi po vaseh in sicer v Dolini, v Nabrežini in na Opčinah, kjer je tečaj za odrasle in otroke v šolskih prostorih.

Podatkov o številu vpisanih nam pristojne ustanove niso znale dati, bolj primeren o. običajnega nizanja števil pa se nam je zdel razgovor s pridelitelji in obiskovalci tečajev. V tajništvo «Ente» v Ulici Valdirivo nas je sprejela prijazna gospa, ki nam je rada posredovala nekaj podatkov o tečajih: en tečaj, ki traja štiri leta je namenjen otrokom in mladini, poleg tega pa imajo še tečaj za odrasle, ki traja zopet štiri leta, letos pa imajo kar štiri prve letnike.

Našo pozornost je pritegnil poseben kurz, ki je pravzaprav namenjen Slovincem, to se pravi tistim Slovincem, ki iz kateregakoli razloga jezika ne obvladajo ali ki so opustili učenje materinskega jezika. V popolnoma italijanskem ambientu. Ta tečaj obiskujejo starejši ljudje, ki so morali hoditi v italijansko šolo, ljudje, ki dolgo vrsto let niso imeli prilike govoriti materinskega jezika, ki so obiskovali slovenske vrtce, a so jih potem ratarši iz kakršnegakoli

li razloga gali v italijansko šolo.

Najtežji je stirimesečni hitri tečaj za mladino. Povečini ga obiskujejo mladi, ki iščejo zaposlitve ali ki so že našli delo, vendar jim je na delovnem mestu nujno potrebno znanje slovenskega. Namen tečaja je zgolj ta, da se udeleženci v najkrajšem času naučijo tistih stvari jezika, ki so jim pri delu najbolj potrebne. Delodajalci in trgovci so s tečajem zadovoljni in udeležencem celo plačujejo šolanje.

Zanimalo nas je tudi, kdo te tečaje obiskuje. Povedali so nam, da sem zahajajo najrazličnejši ljudje iz najrazličnejših slojev in, kar je najbolj važno, nekateri so pri vpisu izjavili, da se hočejo slovenskega jezika naučiti izrecno, ker se zavedajo važnosti, ki jo v tem trenutku igra in, ki jo je pravzaprav vedno imela slovenska narodnostna skupnost v razvoju Trsta. To so v največji meri izobraženci, po večini višješolski profesorji in drugi diplomiranci, ki delujejo na kulturnem področju in so napredno usmerjeni. Poleg tega obiskuje tečaje veliko število študentov političnih ved, pravnikov in ekonomistov.

Ti tečaji slovenskega jezika predstavljajo neke vrste rešitev za marsikaj problem, kot je n.p. problem mešanih zakonov. Mlad oče je vpisal svojega sina v šolo, mati je Italijanka in jaz ga ne znam naučiti jezika. Sicer sem nekaj takega že poskusil, tudi mati se je naučila dveh, treh besed, a kaže, da ne gre. Upam, da bo tu jezik tudi vzljubil. Seveda, bi ti ljudje lahko pomislili tudi na to, da bi otroka vpisali v slovensko šolo...

Drug primer je primer zakoncev, ki so Italijani, a so poročili zavednega Slovence ali Slovenko. Iz spoštovanja njegove, posebno pa iz želje, da bi prišli v tessejši stik z njegovo družbo in z ambientom, v katerem on deluje, se učijo slovenskega jezika. Por tečaj obiskuje tečaje tudi veliko otrok iz slovenskih družin, ki hodijo v italijansko šolo. Tudi za to je pozitivno, da so se slovensci sploh začeli učiti, ni pa dvoma, da tečaji ne bodo mogli nadomestiti šole, še najmanj pa dati otroku narodno zavest, ki bi jo moral dobiti že v sami družini. Tajnica ustanove nam je priznala, da se organizacija trudi, da bi čimbolj ovrvala slovensko kulturo. Poleg tečajev ima v načrtu seminarje, izpopolnjevalne tečaje v Sloveniji in razne kulturne dejavnosti, kot so izleti, okrogle mize, filmi in podobno. Poleg tega a zanimanja udeležence s kulturnim življenjem v Trstu, mnogi so na pobudo profesorjev začeli obiskovati slove: gledališče.

Manj odr. za manjšinsko problematiko se nam je zdelo tajnica na «Università popolare», ki je, ko smo ji povedali, da smo novinarji Primorskega dnevnika, izjavila, da se je vpisovanje že začelo in da moramo zato čakati in se vpisati še na naslednji tečaj. Nato nas je ošlovila z urnikom lekcij.

Vojka Colja smo vprašali kako je s tečajem v Dolini. Povedal je, da s tečajem pričnata krožek Henrik Tuma in volina sekcija PSI. Taki tečaji bi bili, pravi Colja, po trebni po vseh večjih slovenskih vaseh, saj bi morali ljudi biti informirani o življenju naše narodnostne skupnosti in o razmerjih v venski značaj naših vasi. Tečaj slovenskega jezika je bil tudi v Sesljanu, a ga je KPI končila z obljubo, da bo v najkrajšem času ustanovila novega.

—SP—

LJUBLJANA
KOPITARJEVA 2

VELIKA KNJIGA O FOTOGRAFIJI

NENADOMESTLJIV SVETOVALEC VSAKEGA FOTOGRAFA



Ameriška založba LIFE je izdala uspešno serijo knjig FOTOGRAFIJA, ki so danes pojem za vrhunsko literaturo o vseh vprašanjih s področja fotografije. To zakladnico znanja in izkušenj, ki so jih nekaj časa zbirali strokovnjaki založbe LIFE, vam tokrat prvič predstavljamo v eni knjigi. Vsebuje prav vse, kar moramo vedeti pri izdelavi prvostvornih fotografij. Postopki znanih fotografov, nastali na podlagi dolgoletnih izkušenj, so v VELIKI KNJIGI O FOTOGRAFIJI prikazani preprosto in razumljivo tudi vsakemu fotografu amaterju.

Podatki o knjigi:
format: 26x26 cm
strani: 400
vezava: platno s ščitnim ovitkom, ca 500 barvnih in črno-belih slik
prednaročniška cena: 550.— din

PRAVKAR IZŠLO

KORISTNO DARILLO NAROČNIKOM

MALI ŽEPNI PRIROČNIK O FOTOGRAFIJI, knjižica, ki vam bo pomagala hitro reševati probleme pri vsakdanjem fotografiranju; spremljala vas bo povsod, kjer boste s svojim foto-fografskim aparatom.

DOBRA FOTOGRAFIJA — TRAJEN SPOMIN NA LEPE TRENUTKE I

SMUČANJE - ENCIKLOPEDIČNI PRIROČNIK

NAJBOLJŠI PRIJATELJ IN NEPOGREŠLJIV TOVARIŠ VSAKEGA SMUČARJA

Smučanje je užitek, zabava in razvedrilo. Smuča lahko vsak po svoje, kakor hoče. Nihče mu ne predpisuje, kako bo napravil zavoj — na pravi ali napačni nogi. Vendar je med pravih smučarjev in smučarjem na svoje ogromna razlika. Smučar, ki ve, kako in kaj, smuča lepše, bolj elegantno, z manj napora. Naučite se tega tudi vi s pomočjo velikega priročnika o smučanju, ki ga je na osnovi najsodobnejših dognanj svetovnih in ob sodelovanju najboljših slovenskih strokovnjakov pripravila CANKARJEVA ZALOŽBA.

Podatki o knjigi:
format: 21x26 cm
strani: 218
vezava: platno s ščitnim ovitkom, 76 barvnih in 130 črno-belih fotografij, 32 slikovnih serij o tehniški smučanju
cena: 450.— din (4 obroki)

- smučki tekl
 - akrobatsko smučanje
 - varnost na urejenih smučiščih, prva pomoč, plazovi
 - smučar in vreme, kratko o vremenoslovju in napovedovanju vremena
- Ce je res, da smo Slovenci narod smučarjev, potem je že skorajni čas, da dobimo sodoben, bogato opremljen in nazoren priročnik o smučanju, ki bo postal nepogrešljiv v vsaki družini.

Nabrežinska SSK o preliminarni študiji za sestavo načrta o ljudskih gradnjah

Odbor sekcije SSK za občino Devin Nabrežina je na seji, ki je bila v sredo, 7. februarja, poglobljeno razpravljala o preliminarni študiji za sestavo načrta o ljudskih gradnjah, ki so jo po naročilu občinske uprave pripravili inž. Giorgetti, arh. Precalli in arh. Robustelli. Izvedenci so svoj elaborat izročili upravi v decembru leta 1978.

Odbor sekcije je uvodoma obžaloval, da je občinska uprava pri tem delu popolnoma prezrla izvedenec slovenske narodnosti, čeprav bi ti zaradi poznavanja posebnih razmer v devinsko-nabrežinski občini mogli nuditi dragocene in nenadomestljive prispevke, ki bi izboljšali študijo same. Odbor je dalje ugotovil, da so bili izvedenci določeni v skladu z logiko strankarske ločitve, saj je občinski odbor, ki ga sestavljajo pripadniki KPI in PSI poskrbel, da je poleg inž. Giorgettija (KPI) in arh. Robustellija (PSI) bil v ekipi izvedencev tudi arh. Precalli (KD).

V strogo političnem pogledu je jasno, da je pri tem sklepu prišlo v občinskem svetu do koalicijske med KPI, PSI in demokristjani, čeprav so slednji v opoziciji in je manjšinski odbor KPI-PSI lahko do sedaj vodil občino le po zaslugi Slovenske skupnosti.

Kar zadeva vsebino študije, je odbor ugotovil, da navaja predvsem demografske podatke in podatke o gradbeni dejavnosti od leta 1961 do 1977. Ti podatki jasno dokazujejo, da v devinsko-nabrežinski občini ni takih pogojev in razmer, ki bi upravičevali ali celo terjali ob občinski upravi odobritev načrtov o ljudskih gradnjah,

ne glede na to, da ni devinsko-nabrežinska občina po zakonu dolžna imeti take urbanistične instrumente (nima namreč 20 tisoč prebivalcev).

Slovenska skupnost meni, da mora občinska uprava skrbeti le za naravni razvoj domačega prebivalstva in zato temu ustrezno prilagoditi urbanistične instrumente (splošni regulacijski načrt, podrobni urbanistični načrt). Sestava in odobritev načrta o ljudskih gradnjah predpostavljata, po mnenju SSK, da se je uprava glede na devinsko-nabrežinsko občino odločila za politiko načrtnega naseljevanja, za politiko načrtnega naseljevanja, ker izvajanje takšne politike popolnoma izniči narodnostno, družbeno in gospodarsko podobo občine same.

Takšna politika pa je razvidna iz študije same, saj izvedenci ugotavljajo, da se po obstoječem urbanističnem načrtu lahko v teoriji naseli v občini kakih 30 tisoč prebivalcev ali vsaj 24 tisoč. Če upoštevamo, da je sedaj v občini kakih 8 tisoč prebivalcev in da se po zakonu v področja za ljudske gradnje lahko vključi 40 do 70% zazidljive površine, moremo sklepati, da bo odobritev načrta za ljudske gradnje imela prej ali slej za posledico, da se bo v občini z leti naselilo od 6 do 11 tisoč prebivalcev, to je neprimerno več, kot bi ustrezalo naravnemu razvoju, oziroma naravni rasti domačega prebivalstva.

V katerih krajih občine naj bi se po mnenju omenjenih izvedencev naseljevali novi občani? V svojih zaključkih (stran 11) pra-

vijo izvedenci, da prihajajo v posebej področja v Devinu, Sesljanu in Nabrežini. Po njihovem bi lahko prišlo v posebej tudi vasi severno od železniške proge, torej vasi od Trnovca, Šempolaja, Mavhinj, Cerovelj do Medje vasi. Zemljišča in že obojčeta poslopja bi morali nujno razlastiti.

Odbor sekcije SSK za občino Devin Nabrežina smatra za svojo dolžnost, da seznanj slovensko in tudi resnično demokratično italijansko javnost z vsebino tega dokumenta, katerega izvajanje bi imelo naravnost pogubne posledice za slovensko prebivalstvo v devinsko-nabrežinski občini in bi škodilo mirnemu sožitju in razumevanju med obema narodnostima skupinama.

Odbor je hkrati povelil tajništvo sekcije SSK, naj z vsebino dokumenta Italijanskim izvedencem seznanj pristojne organizacije in ustanove slovenske narodnostne manjšine, da se o njem iznečejo.

Svoje predstavitelstvo v devinsko-nabrežinskem občinskem svetu pa je odbor povabil, naj takoj formalno predlaga, da se ustrezno zniža gradbeni indeks, kar bi bil prvi učinkovit ukrep za preprečevanje izvajanja škodljive urbanistične in gradbene politike, tako da devinsko-nabrežinska občina ne bi imela več kot 10 tisoč prebivalcev.

NAROČILNICA št. (za naročnike v JUGOSLAVIJI) - PD

PIŠITE S TISKANIMI ČRKAMI! kraj dan mes leto

Zaprite kvadratke izpolni založba Evid. št. kupca 16 23 24Priimek in ime 78 poštna številkaNaslov 78 poštna številkaZaposlen pri 78 poštna številkaNaslov del. organizacije 78 poštna številkaRojen reg. št. os. izk. 27kdo jo je izdal poklic 36

Plačal bom po prejemu računa in položnic:

☐ a) v enkratnem znesku☐ b) v rednih mesečnih obrokihKnjigo in račun mi pošljite: ☐ na dom ☐ v službo ☐ 72 ☐ 42 ☐ 74

podpis

Naročniki iz Italije lahko naročijo knjigi v tržaški knjigarni Ulica sv. Frančiška 20, TRST

NOVA TEORIJA ZNANEGA AMERIŠKEGA ZNANSTVENIKA

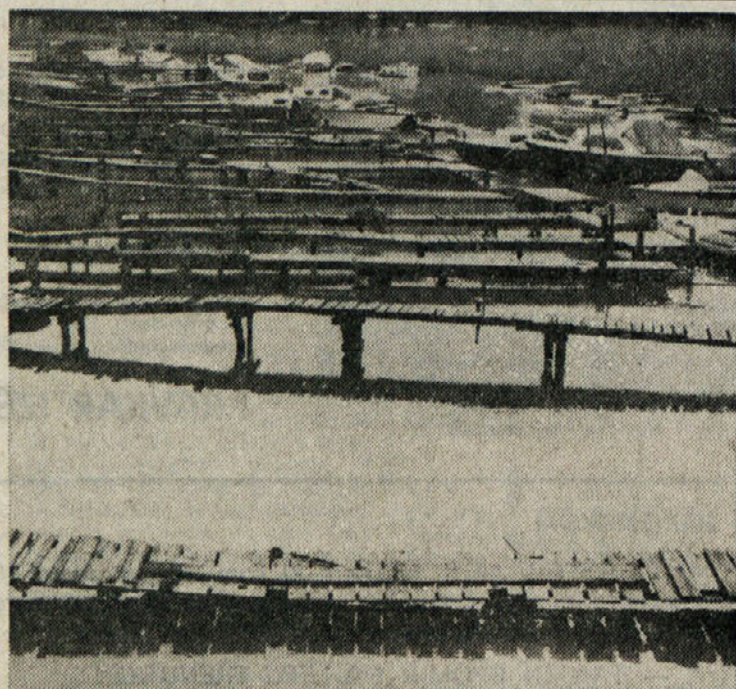
Človeštvu se zares ni treba bati da bi zmanjkalo energetskih virov?

V velikih globinah je toliko zemeljskega plina, da ga bo dovolj za stoletja in ti-sočletja - Le kako do njega? - Vsi ne soglašajo z dr. Goldom, ki je vedno imel prav

ITHACA (New York) — V teh dneh, ko se zaradi iranske zadeve ponovno govori o energetski krizi, ki da bo zajela zahodni svet, prihaja z univerze v Ithaci vesela vest, ki sicer nima zveze z Iranom in morebitno energetsko krizo, ki naj bi jo iranska zadeva povzročila, ki pa je tesno povezana z energetiko, vendar v drugačnem smislu.

Človeštvu, ki trepet pred energetsko krizo, se ni treba bati. In to ne le za nekaj desetletij, pač pa za bodoča stoletja, celo tisočletja in to kljub temu, da se bo poraba energije večala ne le zaradi vedno večje števila prebivalstva na Zemlji, pač pa tudi zaradi vedno večje porabe energije ob tehničarjih in tehnoloških potrebah bo dočnosti. Na Zemlji ali točneje pod zemljo je toliko energetskih virov, da jih bo dovolj za tisoče, za milijone let.

O tem govori dr. Thomas Gold, strokovnjak, astronom, ki poučuje na Cornell University v Ithaci v državi New York. Dr. Gold pravi, da so globoko pod zemljo neizčrpne količine zemeljskega plina, običajnega metana. Kot vidimo, dr. Gold ni geolog, tudi kemik ne, aji petrolejski strokovnjak nasploh, pač pa je astronom. In vendar se dr. Gold s takimi podatki, rekli bi, da je izjemno, ki si jih ne upajo izraziti drugi znanstveniki. Dr. Gold glede bodočnosti postavlja le en edini in niti ne tako težko rešljiv pogoj, namreč globlinsko vrtnanje, kar pa je problem petrolejskih strokovnjakov in drugih tehnikov. Sicer postavlja še vprašanje, kako velikanske, neizčrpne



Zdi se, kot bi bili nekje na Daljnem vzhodu, a gre le za izliv opasne reke v Miljskem zalivu. (Foto Mario Magajna)

pa jih je še veliko. Toda glavno bogastvo podzemlja je metan. Dolga desetletja so menili, da je zemeljski plin pravzaprav »stranski produkt« nafte in s tem v zvezi se je na mnogih naftnih poljih uveljavila zelo potratna praksa, da ob velikih vrelih nafte gorijo velikanski »kresovi«, ko namreč izgorijo plin, ki hkrati z nafto uhaja iz zemlje. Seveda ne gori plinska »bakla« ob vrelcu nafte, pač pa v

varnostni razdalji a na istem področju, toda to je znak, kako je človek nekoč ob obilju energetskih virov tratil veliko bogastvo, ki ga danes predstavlja plin. Nekateri geologi so menili, da se bo z izčrpanjem naftnih vrelcev izčrpalo tudi bogastvo plina. Dr. Gold pa že dolgo let skuša prepričati druge znanstvenike, da temu ni tako, pač pa da je globoko pod zemeljsko skorjo »uklenjenega« ogromno zemeljskega plina, le k njemu je treba priti z ustreznimi vrtnalnimi napravami in človeštvu ne bo zmanjkalo energije.

Dr. Gold, ki se sedaj pojavlja s to drzno teorijo, se je že večkrat sprl z drugimi znanstveniki. Zanimivo pa je, da je imel vedno prav. Pred leti, ko so se Američani odpravljali na Luno, so znanstveniki trdili, da bo vesoljska ladja pristala na skalah, ker da je Luna prekrita s trdo skorjo. Dr. Gold pa je pravil, da bo vesoljska ladja pristala v prahu. In dejansko se je tako tudi zgodilo.

Dr. Gold je star 58 let, rojen je na Dunaju, študiral je v Cambridgeu na Anglijskem, kmalu po drugi svetovni vojni pa je zapustil Evropo v smislu »možganske oznoze«, ko so namreč zapuščali tedaj siromašno Evropo mnogi strokovnjaki, ki so videli v bogati Ameriki večjo možnost osebnega zaslužka, pa tudi znanstvenega razvoja.

Pomenju dr. Golda je glavni problem pri izkoriščanju tega bogastva v odkritju velikih, neizčrpnih ležišč ter vprašanje, kako do teh velikanskih virov plina priti. Po njegovem mnenju in tudi po mnenju njegovih sodelavcev bo treba najti kako novo pot, pa čeprav hkrati ne zanika možnosti uporabe že preverjenih načinov vrtnanja in iskanja virov. Sicer pa smo že omenili umetne satelite, ki so doslej že velikokrat pomagali pri iskanju podzemeljskih bogastev. Dr. Gold meni, da bo astronomika v tem prišla prav, vendar pa ni povsem prepričan, da bi moglo sedanje naprave povsem točno določiti neko ležišče nafte ali metana.

V nekem intervjuju je dr. Thomas Gold pred nedavnim rekel, da bo moč priti do velikih virov plina tudi pri samih 4.500 do 7.000 metrov. Že z dosedanjimi vrtnalnimi sredstvi pa so prišli do 9.000 metrov. To se pravi, da ima človek že sedaj primerna sredstva za globoko vrtnanje. Tu pa treba morda še nekoliko izpopolniti, kajti po mnenju dr. Golda je glavno bogastvo v večjih globinah, tam nekje proti meji Moho. Znano je, da se zemeljska skorja dotika z globljo hkrati pa vendarle površinsko plastjo, zemlje z magmo nekje na površini globini 11 do 12 kilometrov, pač v odnosu na različno konfiguracijo zemeljske površine. Sovjetski geologi n. pr. so pod Himalaji odkrili debelost zemeljske skorje, ki da meri okoli 20.000 metrov. Seveda v zvezi z obilnimi 8.000 metri Everestja in himalajskega pogorja nasploh. Drugod je zemeljska skorja tanjša, ponekod je bila samih 7.000 metrov. Toda to so problemi, ki so sicer le posredno vezani za teorijo dr. Thomasa Golda. Toda od kod toliko plina na te omejenih globinah?

Domneva dr. Thomasa Golda temelji na sledenem: Na Zemlji se ogljik še vedno in neprestano ustvarja. Ogljik zasledimo v najrazličnejših oblikah. Tako se je dogajalo tudi v davnih geoloških dobach. Nekoč je ogljik nastajal iz ogljikovega dioksida, pa tudi iz ogljikovih hidratov. Ti pa stalno prodirajo iz globlin proti površini in so nekoč razpili prodri tudi v zemeljsko atmosfero. Metn pa je le vrsta ogljikovega hidrata. Dr. Thomas Gold svojo teorijo temeljito razlaga s podatki, ki se nanašajo na davne geološke dobe, ko so na Zemlji nastajali posamezni elementi.

T. F.

S POTI PO BLIŽNJI ISTRI

Ponekod v gornji Bujsčini je plačilno sredstvo - vino

Sosed bi sosedu ne napravil usluge za denar, rade volje mu jo napravi za kozarec vina. Preprostost in iskrenost med sosedi, kjer so koline dogodek

Lahko bi rekli, da na področju gornje Bujsčine ni starega kmeta, ki bi vsako leto ne pridela vsaj nekaj vina in žganja. Med temi stari so tudi ljudje, ki se komaj hodijo in ki jih ne tarejo le leta, pač pa tudi nekatere bolezni, ki so značilne za našo dobo in za visoko starost. V mislih imam sladkorno bolezen, ki pa se po opravljenem delu, odpravlja domov, mu natoči še steklenico, da bo doma imel na voljo kozarec pristne domače kapljice.

Podoben je, ko potrebuje kak starček ali pa tudi kdo drug, da mu sosed ali prijatelj pripelje s polja kso koruze ali da mu odpele v mlin vrečo zrna.

In takih primerov, takih potreb in torej takih uslug je veliko in marsikje v vseh gornjih Bujsčinah je danes še vedno tako, kot je bilo nekoč, da se v takih in podobnih primerih še vedno srečujemo z nekakšno blagovino in ne denarjem, kajti marsikatero uslugo bi sosed ne napravil sosedu za denar, pač pa mu to ali ono oravje le iz čuta do dobrega soseda.

In tisti, kateremu je bila usluga storjena, kaj rade volje natoči kozarec ali tudi steklenko vina za manjšo uslugo, če pa gre za večjo uslugo, pride v poštev tudi dobro kosilo ali večerja, toda vedno oziroma še vedno ostajamo v nekakšni blagovini izmenjavi, v blagovnem načinu vračanja usluge.

V decembru ponekod tudi se v januarju ter v začetku februarja koljejo prašiče. In ko v neki vasi pri njem zakoljejo prašiča, se pri njem v malo naseljenih vaseh gornje Bujsčine zbere skoraj vsi moški vasi. Saj se že malce smešno, da se okoli enega pra-

di doma ne more žagati in cepati. In zato mu mlajši sorodnik ali sosed to opravi, po navadi kar prostovoljno ali rekli bi tudi prijateljsko. In kaj naj stariček da »elavcu«, ko mu toliko pomaga. Med delom mu natoči vina, ko pa se po opravljenem delu, odpravlja domov, mu natoči še steklenico, da bo doma imel na voljo kozarec pristne domače kapljice.

Podoben je, ko potrebuje kak starček ali pa tudi kdo drug, da mu sosed ali prijatelj pripelje s polja kso koruze ali da mu odpele v mlin vrečo zrna.

In takih primerov, takih potreb in torej takih uslug je veliko in marsikje v vseh gornjih Bujsčinah je danes še vedno tako, kot je bilo nekoč, da se v takih in podobnih primerih še vedno srečujemo z nekakšno blagovino in ne denarjem, kajti marsikatero uslugo bi sosed ne napravil sosedu za denar, pač pa mu to ali ono oravje le iz čuta do dobrega soseda.

In tisti, kateremu je bila usluga storjena, kaj rade volje natoči kozarec ali tudi steklenko vina za manjšo uslugo, če pa gre za večjo uslugo, pride v poštev tudi dobro kosilo ali večerja, toda vedno oziroma še vedno ostajamo v nekakšni blagovini izmenjavi, v blagovnem načinu vračanja usluge.

V decembru ponekod tudi se v januarju ter v začetku februarja koljejo prašiče. In ko v neki vasi pri njem zakoljejo prašiča, se pri njem v malo naseljenih vaseh gornje Bujsčine zbere skoraj vsi moški vasi. Saj se že malce smešno, da se okoli enega pra-

šiča, ki je komaj kakih sto ali kaj več kilogramov težak, zbere tudi do deset moških, od katerih pa sta dva, gvečemu trije zaposleni pri klanju in koljenju, drugi pa le »asistirajo«, a so tu kot na nekakšni zabavi, saj je to čisto edina zanimivost »amoda« edina »onega dne« v vasi. In tudi v tem primeru, je kozarec ali steklenica vina edina nagrada za pomoč, seveda razen kosila in večerje, ko gospodinja postreže vseni s tradicionalno rekli bi že obvezno specialiteto: s kislim zeljem in še svežim svinjskim mesom, kravičje istrske »mule« ali »mule« — pa pridejo na vrsto nekaj dni pozneje, ko »pomolniki« dobijo kako krvavico tudi za domov.

V vaseh in zaselkih gornje Bujsčine, torej v krajih, ki so le nekaj kilometrov od Bui ali od obmorskih turističnih središč, so se ohranile tle stare navade, tako da je vsako večje kmečko delo, da je vsak večji kmečki opravak že nekakšen kolektivni dogodek, ki se ne tiče le tega ali onega človeka, te ali one družine, pač pa siršega kroga ljudi, če ne celo vse vasi. To je prav gotovo pozitivna navada, da si ljudje, da si prebivalci nakega kraja med seboj pomagajo, da določene dogodke sodoživljajo, da pač živijo nekakšno skupno življenje brez medsebojnih pregrad. In ena izmed lepših tradicij, ki so se iz preteklosti podaljšale v današnje dni, je tudi tradicija plačevanja ali nagradjanja v blagu, konkretno s kozarcem ali steklenico vina ali čim podobnim.

T. F.

rati z diapozitivi.» Pot do avta je kratka; tu pa tam so v osončnih straneh dolince še ostanke pred kratkim zapadlega snega. Najdbo primorske marčnice ovekovcem z daljšo serijo diapozitivov.

S seboj vzamemo tri primerke, ostali dve pa pustiva na terenu, da bosta lahko osamenili ostalo področje. Primerno ju pokriva s iglicami, da ju še gozdne živali ne bi našle. Presenečenim sezanskim gobarjem zmagoslavno razkazuje gobe, naposled telefonsko obvestiva se Ljubljano o izrednem dogodku.

Muhastega vremena ni hotelo biti konec. Pravijo, da je maj najlepši mesec v letu, a za lanskoletni maj to reklo ne da bo držalo, saj je bil bolj podoben jesenskim mesecem. To sem spoznal, ko sem se mudil v pogojeni kraški ogradi. Zagledal sem gobe violičaste barve in komaj sem si jih dobro ogledal, začudenja ni hotelo biti konec, kajti našel sem violičasto kolesnico (Lepista nuda), ki je izrazito jesenska goba. Očitno so bile vremenske razmere tipično jesenske, kar pa posamezen človek na razdalji 5-6 mesecev ne more več dojeti, ne občutiti, gobe pa so vremenske pogoje začutile in seveda zrastle. Po tej najdbi sem se v ogrado sistematično vračal vsaj enkrat tedensko in vsakokrat me je čakalo prijetno presenečenje, saj sem tu determiniral in slikal gobe, ki sem jih do tedaj videl le v literaturi. Ker je ograda precej pognojena, se je gnoj že preosnoval v rodovitni humus, na letel sem na večje količine čopaste tintnice (Coprinus comatus), ki velja za eno najbolj okusnih gob, dokler ima lističe še popolnoma bele barve. Pri uživanju te gobe moramo pozabiti, da pred in med jedjo ne uživamo alkoholičnih pijač, kajti v tem primeru se moramo sprijazniti z dejstvom, da bomo imeli težje prebavne motnje, ki pa bodo na srečo čez kakšno uro same minile. Naj še ome-

Radio Televizija

Nedelja, 11. februarja 1979

TRST A

8.00, 11.00, 12.00, 14.00, 19.00 Poročila; 8.15 Dobro jutro po naše; 8.30 Kmetijska oddaja; 9.00 Maša; 9.45 Oddaja o Benefiji; 10.15 Disco music; 10.30 Utripi prosvetnega življenja; 11.05 Mladinski oder; 11.35 Nabožna glasba; 12.15 Glasba po željah; 13.00 Ljudje pred mikrofonom; 13.20 Poslušajmo spet; 15.00 Nedeljsko popoldne; Sport in glasba.

KOPER

6.30, 7.30, 10.30, 12.30, 13.30, 14.30, 20.30 Poročila; 6.05 in 7.00 Glasba za dobro jutro; 8.30 Zivela nedelja; 9.15 Poje Majda Sepe; 9.30 Lucianovi dopisniki; 10.00 Z nami je...; 10.15 Orkester Mandingo; 10.40 Glasba in nasveti; 11.00 Dogački in odmevi; 11.30 Kim, svet mladim; 12.00 Pogovor s poslušalci; 12.10 Glasba po željah; 14.00 Avto story; 14.33 Najpopularnejše plošče tedna; 15.30 Folk in ne; 16.00 Jaz poslušam; 16.30 Sosedni kraji in ljudje; 16.50 Od hiše do hiše; 17.00 Glasba in nasveti; 17.10 Kim, svet mladim; 17.30 Poslušajmo jih skupaj; 17.45 Glasba po željah; 18.00 Sportne vesti; 18.33 Valčki in polke; 18.45 Mini juke box; 18.55 La Vera Romagna; 19.00 V podaljku; 19.30 Primorski dnevnik; 19.45 Glasbeni cocktail; 19.55 Glasba po željah; 20.00 Panorama orkestror.

RADIO 1

8.00, 10.10, 13.00, 17.00, 19.00 Poročila; 8.40 Naša zemlja; 9.30 Maša; 10.20 ... nimam besed, glasbena oddaja; 11.15 Jaz protagonist; 11.55 Radio sballa; 12.20 Rally; 13.00 I Calderone, glasbeno - govorni spored; 15.50 Vse o nogometu; 19.55 Idomeno re di Creta, drama.

RADIO 2

7.30, 8.30, 9.30, 11.30, 12.30, 19.30 Poročila; 6.00, 7.55 Drugi dan; 9.35 Veliki variete; 11.00 Alto gradimento; 12.15 Revival; 12.45 Il gambero, kvizi; 15.50 in 17.45 Nedelja z nami; 19.50 Spazio X.

LJUBLJANA

6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 12.00, 14.00, 15.00, 17.00, 19.00 Poročila; 6.15 Danes je nedelja; 7.30 Zdravje, tovariši vojak!; 8.07 Radijska igra za otroke; 8.42 Skladbe za mladino; 9.05 Se pomnite, tovariši...; 10.03 Kar znaš, to veljaš; 11.00 Pogovor s poslušalci; 11.15 Naši poslušalci čestitajo; 13.20 Za kmetijske proizvajalce; 13.45 O biskopi pri orkestru Stan Kenton; 14.05 - 18.50 Nedeljsko popoldne;

Te dni mineva 150 let, kar je bil v Teheranu ubit Aleksander Serpejevič Gribojedov. Bil je tam kot diplomat a se veliko ukvarjal ali bolj ukvarjal s pisanjem kot z diplomacijo. Gribojedov je avtor nesmrtnih komedij »Gorje pametnemu«, v kateri je našel izredno živo in smešno fresko tedanje ruske družbe. Kakšne, pripoveduje tudi glavni junak Čičik v dveh krajših odlomkih iz komedije »Gorje pametnemu«, ki bo na nočjo na sporedu v rubriki »Literarni nokturno«.

17.50 Zabavna radijska igra, J. Worms: Pardon gospod; 19.35 Lahko noč, otroci!; 19.45 Glasbene razglednice; 20.00 V nedeljo zvečer; 22.20 Glasbena tribuna mladim; 23.05 Literarni nokturno; 23.15 Plesna glasba.

JUGOSLOVANSKA TELEVIZIJA OD 13. DO 17. FEBRUARJA 1979

TOREK, 13. februarja

LJUBLJANA
8.45, 10.00, 14.45, 16.30 TV v šoli; 17.35 Poročila; 17.40 Zapis za mlade; 18.10 Mali svet; 18.40 Ob zornik; 19.15 Risanka; 19.30 Dnevnik; 20.00 Reforma solstva; 20.55 Janiček; 21.05 Poljske; 22.20 Dnevnik; 22.35 Razvoj popularne glasbe.

KOPER
19.30 Odprta meja: Tedenski pregled novic v slovenščini; 20.00 Risanka; 20.15 Dnevnik; 20.35 Lucien Leuwen, nadalj.; 21.35 Aktualna tema; 22.00 Poljska folklorja; 23.30 Stičisce.

SREDA, 14. februarja
LJUBLJANA
9.00, 10.00 TV v šoli; 17.25 Poročila; 17.30 Tako so živeli; 17.35

Londona narodna galerija; 18.20 Ne prežite; 18.35 Obzorik; 18.45 Od vsakega jutra raste dan; 19.15 Risanka; 19.30 Dnevnik; 20.00 Balada o Joeu Hillu, film; 21.50 Mahne skrivnosti velikih kulturnih mojstrov; 21.55 Miniature; 22.10 Dnevnik.

KOPER
20.00 Risanka; 20.35 Stroszekova balada, film; 22.15 Plivice, I. del; 22.45 Festival v Montre u 77.

ČETRTEK, 15. februarja
LJUBLJANA
9.00 Rdeči prapor; 9.20 Dokumentarni film; 9.35 Rdeči prapor; 15.50 Soba; 16.55 Poročila; 17.10 Prve zmagave v boju za okolje; 18.03 Na sedmi stazi; 18.35 Obzorik; 18.45 Babinč vnuček; 19.15 Risanka; 19.30 Dnevnik; 20.00 Tretja razsežnost; 20.55 Dnevnik.

Ponedeljek, 12. februarja 1979

TRST A

7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.30, 13.00, 14.00, 15.30, 17.00, 18.00, 19.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše; 8.05 Jutranji almanah; 9.05 Mozaik melodij; 9.30 Vroči svinec; 9.45 Disco music; 10.05 Koncert; 11.00 To je bila zabava; 11.35 Radi smo jih poslušali; 12.00 Kdo je na vrsti; 12.20 Vesela glasba; 12.45 Pristopajmo k deželnim odjadam, Občina Devin - Nabrežina; 13.15 Slov. samospevi; 13.30 Socialna problematika; 14.10 Kulturna beleznica; 14.20 Glasbeni ping pong; 16.30 Žive povestice; 17.05 Mi in glasba; 18.05 Čas in družba; 18.20 Za ljubitelje operne glasbe.

KOPER

6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 14.30, 15.30, 16.30, 18.30, 19.30, 20.30 Poročila; 6.05 in 7.00 Glasba za dobro jutro; 8.32 Orkestri; 9.15 Poje grupa Indian; 9.32 Lucianovi dopisniki; 10.00 Z nami je...; 10.10 Življenje v šoli; 10.40 Glasba in nasveti; 11.00 Kim, svet mladim; 11.32 Poslušajmo jih skupaj; 12.05 Glasba po željah; 14.00 Sportne vesti; 14.33 Valčki in polke; 15.40 Mini juke box; 16.55 La Vera Romagna; 17.00 V podaljku; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00 Glasbeni cocktail; 18.35 Moški zbor M. Filej iz Gorice; 20.00 Srečanje z našimi pevci.

RADIO 1

7.00, 8.00, 10.00, 12.00, 14.00, 15.00, 17.00, 19.00 Poročila; 6.00, 7.30 Za dobro jutro; 9.00 Radio anch'io; 10.00 Posebna oddaja; 11.00 Glasbeno srečanje z Mino; 12.05 Vi in jaz 79; 14.30 Kako vidijo tujci Italijo; 15.35 Errepiuno, popularna radijska srečanja; 16.45 Klasična glasba; 17.05 Tujec, povest; 18.35 Bil je nekoč neki Beat.

RADIO 2

7.30, 8.30, 9.30, 11.30, 12.30, 19.30 Poročila; 6.00, 7.55 Drugi dan; 9.32 Corinna in Adolfo, nadaljev.; 10.12 Sala F. pogovor s poslušalci; 11.52 Ponedeljkova povest; 15.00 Tukaj Radio 2, pogovor s poslušalci; 17.50 Hit Parade; 18.33 Spazio X; 20.30 Koncert.

LJUBLJANA

6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 15.00, 18.00, 19.00 Poročila; 6.20 Rekreativca; 6.50 Dobro jutro, otroci!; 7.30 Iz naših sporedov; 8.08 Glasbena matineja; 9.05 Ringaraja; 9.20 Izberite pesmico; 9.40 Vedre melodije; 10.15 Kdaj, kam, kako in po čem?; 10.45 Turistični napotki; 11.03 Za vsakogar nekaj; 12.10 Veliki rejski orkestri; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Pihalne godbe; 13.00 Danes do 13.; 13.30 Priporočajo vam...; 14.05 Primorska poje; 14.35 Naši poslušalci čestitajo; 15.45 Naši znanstveniki pred mikrofonom; 16.00 »Vrtljak«; 17.00 Studio ob 17.; 18.05 Glasbena ročila tisočletij; 18.25 Zvočni signali; 19.45 Minute z Avgustom Stanikom; 20.10 Iz del Richarda Wagnerja; 22.20 Popevke.

Nedelja, 11. februarja 1979

ITALIJANSKA TV

Prvi kanal
11.00 Maša
11.55 Nedeljska srečanja
12.15 Oddaja o poljedelstvu
13.00 Ob 13. URI
13.30 DNEVNIK
14.00 V TEKU NEDELJE
14.15 Sportne vesti
14.20 Disco ring
15.20 Igre na snegu
17.00 90. minuta — nogometno prvenstvo
17.25 Toma - TV film
18.15 Sportne vesti
18.25 Vremenska slika
20.00 DNEVNIK
20.40 Corrado Alvaro: «L'UOMO E' FORTE»
Prvo nadaljevanje
21.45 Sportne vesti
22.45 Spored za prihodnji teden DNEVNIK

Drugi kanal

12.30 Papotin in prijatelji
13.00 DNEVNIK
13.30 ONA DRUGA NEDELJA
15.30 Spored za prihodnji teden
15.45 in 17.00 — SPORT
Košarka in kolesarska dirka
17.00 POPOLNADNI SPOROD PROZE, OPERE IN BALETA. Posreduje ga Giorgio Albertazzi. Na sporedu bo tokrat Maxa Frischa delo »Veliki srd Philippa Holtza« v prevodu A. Rendija in v priredbi Enrica Colosima. V drugem delu programa bo nastopil valonski balet, ki bo izvajal dva plesa po glasbi G. Mahlerja ter L. Minkusa.

18.45 DNEVNIK
19.00 Sportne vesti
20.00 DNEVNIK 2 — NEDELJA SPRINT
20.40 Che combinazione! glasbena oddaja z Delio Scalo
21.50 DNEVNIK 2 — DOSSIER
22.45 DNEVNIK — Zadnje vesti
23.00 Vivaldijske skladbe

JUGOSLOVANSKA TV
Ljubljana
7.50 Za nedeljsko dobro jutro
8.15 MARIJA - TV nadaljevanje
9.25 Sezamova ulica
10.25 Slalom za moške
11.50 LJUDJE IN ZEMLJA
12.50 KAJ VEMO O BERMUDSKEM TRIKOTNIKU

Zaradi smrti Edvarda Kardelja bo program jugoslovanskega radia in televizije ustrezno spremenjen.

13.15 Risanka
13.25 Veselolam za moške
14.35 Veseli tobogan
15.35 Igre na snegu
16.35 I. Hergold: SUHA LETA
17.10 POROČILA
17.15 LJUBEZEN, indijski film
19.15 Risanka
19.30 DNEVNIK
20.00 OSMO OFENZIVA, TV nadaljevanje
21.00 Kamanovo masčevanje
21.30 DNEVNIK
22.65 Sportni pregled

Koper
18.00 Srečanje iz Aare: moški slalom
19.30 Otroški kotiček
20.15 STICISCE
20.35 NEPRIDIPRAVI — film

18.05 CLOVEK ZA CLOVEKA
Razmišljanja o etiki v zdravstvu
Ljubljanska TV je doslej imela na programu še veliko oddaj, ki so govorile o zdravstvu in problemih, ki ob tej dejavnosti nastajajo. Tokrat pa bo govor o etiki v zdravstvu. V prvi oddaji o tej tako delikatni temi se bomo spoznali z nekaterimi pogledi in načeli, s katerimi se srečuje zdravstveni delavci. Misli so konkretizirane a izhajajo v glavnem iz pediatrije. Pri pozornem gledanju in poslušanju pa bomo kaj lahko našli povezano tudi z drugimi vejami zdravstva, pa tudi z odnosi med človekom in zdravstvenim delavcem ali zdravstvenim ustanovo. V drugi oddaji bo sodelovala lo več znanih slovenskih zdravstvenih delavcev

18.35 Obzorik
18.45 Mladi za mlade
19.15 Risanka
19.30 DNEVNIK
20.00 LH 615 — OPERACIJA MUNCHEN, TV drama
21.55 DNEVNIK
22.10 Kulturne diagonale

Koper
20.00 Otroški kotiček
20.15 DNEVNIK
20.35 Seznan grehov — film
21.35 NIKOLA TESLA, nadaljev.

SOBOTA, 17. februarja
LJUBLJANA
8.00 Poročila; 8.05 Ljudje in zemlja; 9.05 Krokodil Ham; 9.15 Mladinski pevski zbor RTV; 9.35 Tako so živeli; 9.55 Mali svet; 10.25 Babinč vnuček; 10.55 Sport na Kitajskem; 11.40 Maja z Viharnega otoka, nadaljev.; 15.55 Poročila; 16.00 Otroci snežne dežele; 17.00 Košarka: Cibona - Jugoplastika; 18.40 Naš kraj; 18.50 Očka, drugi očka; 19.15 Risanka; 19.30 Dnevnik; 20.00 Marie Curie, nadaljev.; 21.00 L'bezen, film; 22.30 Dnevnik.

KOPER
17.00 Košarka; 19.30 Otroški kotiček; 20.15 Dnevnik; 20.35 Konec dober, vse dobro, film; 22.00 Čudovita leta filma: Nori znani stveniki.

MILKO ČEBULEC

Z GOBARSKO KOŠARICO PO PRIMORSKEM

2.

Naslednjo soboto sva z Bašinom zbrala vse ostanke očiščenih marčnic in pa tudi vse tiste, ki smo jih namenili raztroševanju po primorskih terenih. Izbrala sva primeren smrekov gozdič, v katerem

• UMRL JE E. KARDELJ •

(Nadaljevanje s 1. strani)

o vlogi Kardelja kot borca med narodnoosvobodilno borbo, kjer je globoko povezoval marksistično teorijo z revolucionarno prakso. «Tovariš Kardelj je vedno s ponosom trdil, da so jugoslovanski narodi in narodnosti v svoji revoluciji uspeli pri gradnji socialistične državne skupnosti, ki je dovolj močna, da v današnjem svetu, v katerem se narodi še vedno sočajo z imperalizmom in hegemonizmom, lahko zasčiči vsakega posamič in vse skupaj, njihovo državno neodvisnost in svobodno odločanje o poti gradnje socializma, ki so jo sami izbrali.» V poročilu je nato govoril o izrednem Kardeljevem doprinosu za mednarodno uveljavitev Jugoslavije, uveljavitev njene neodvisnosti, gradnje njene zunanje politike v borbi za pravične demokratske, politične in ekonomske odnose med narodi in državami, razraščanje idejne in teoretske osnove politične nevroščitve, premestitev preživetih oblik odnosov v delavskem taboru v svetu in uveljavitev principa neodvisnosti, avtonomije, enakopravnega sodelovanja med komunističnimi, socialističnimi in naprednimi partijami in gibanji.

Govor je nato o izredni vlogi Kardelja pri gradnji, tako v teoriji kot v praksi narodne bitnosti Jugoslavije, kot posebne oblike diktature proletariata in organiziranje bratskega sodelovanja enakopravnih narodov in narodnosti Jugoslavije. Pri tem je še zlasti omenil njegovo veliko ustvarjalno delo, njegovi spisi o družbenopolitičnih in družbenoekonomskih odnosih, kjer je izhajal iz Marsovega pojmovanja komunizma in ošel na sedanjo ureditev komunalnega sistema v Jugoslaviji. Tako je Kardelj razumel delegatski sistem kot novo obliko organiziranja in sodelovanja delavskega razreda in vseh delovnih ljudi.

«Ogromna je tudi vloga tovariša Kardelja pri izgradnji naše skupnosti svobodnih in polnopravnih narodov in narodnosti. Že od prvih dni svoje revolucionarne dejavnosti se je začel ukvarjati z reševanjem odnosov med narodi na osnovi marksistične nauka o narodnostnem vprašanju. Izhajajoč iz ugotovitve, da se odnosi med narodi v državi več narodnostnih skupnosti lahko razvijajo samo na osnovi popolne neodvisnosti, samoodrejanja in popolne enakopravnosti, se je tovariš Kardelj

pri ustanavljanju naše federativne skupnosti vsestransko zavzemal za dosledno uveljavitev teh načel v praksi. Ob zaključku je v poročilu ponovno poudaril izreden Kardeljev doprinos vseh poveljnih Jugoslaviji: «Njegova revolucionarna osebnost odraža napredna stremeljenja delavskega razreda in človeka, saj je pri vseh zgodovinskih preobratih privedel do takih narednih sklepov, ki so naši revoluciji prinesli novih uspehov in novih zmag.» je rečeno v poročilu, ki se zaključuje: «Kakor se je sam ponašal z zgodovinskim tokom naše revolucije, tako so tudi delovni ljudje Jugoslavije ponosni na njegovo zgodovinsko osebnost in revolucionarno delo, na svojega heroja narodnoosvobodilne vojne in junaka socialističnega dela, tovariša Edvarda Kardelja. Njegov revolucionarni lik in delo bosta navdihovala današnji in bodoče generacije naše države in vse tiste, ki se borijo za svobodo, napredek, mir in enakopravnost ljudi in narodov na vsem svetu.»

• Tito

(Nadaljevanje s 1. strani)

Edvarda Kardelja simbolizirajo brezkomunističnega borca, enostavnega in skromnega človeka in tovariša, tihega in neutrudnega delavca. Bozen je pred kratkim premagal njegov organizem, a ni mogla zmanjšati njegove ustvarjalne aktivnosti. V zadnjem času smo se pogosto spraševali od kod mu toliko moč in taka energija. Bil je heroj v dolgoletnem revolucionarnem boju in ostal je heroj do zadnjega dne. Njegovo revolucionarno delo je globoko zakoreninjeno v našem družbenem obstoju, v temeljih naše skupnosti in zato je trajno. Njegov svetli lik bo za bodoče generacije primer doslednega komuniste, neumorne revolucionarja in čudovitega človeka. Tovariš Kardelj naj gre vso slava in hvala.»

Predsednik Tito je poslal Kardelju, Pepci sožalno brzojavko s toplimi besedami sočustvovanja. «Prepričana bodi, je napisal Tito, da v teh težkih trenutkih delimo tvojo bolelost, kakor jo delimo milijoni naših državljanov.» Predsednik Tito je tudi posmrtno odlikoval Edvarda Kardelja z redom junaka socialističnega dela.

• Izjave predstavnikov strank

• Cuffaro

(Nadaljevanje s 1. strani)

za osvoboditev. Videli so kako je postal eden izmed najuglednejših voditeljev, ki so dosegli najvišje odgovorne položaje v federativni socialistični republiki Jugoslaviji, republiki, ki je plod zmage partizanske vojske. Medtem ko izrekamo sožalje KPI Zvezi komunistov Jugoslavije, ki je izgubila enega izmed svojih največjih voditeljev, medtem ko izražam svojo globoko žalost tovarišem, celotnemu slovenskemu narodu, ki je izgubil enega izmed svojih najodličnejših mož, se hočemo spomniti Kardeljeve teoretične zavzetosti, njegovega stalnega in smelega truda, ki je bil usmerjen k iskanju novih realnih poti, ki bi njegovi deželi pripomogli pri razvoju socialistične družbe in h konkretni uveljavitvi še dozorelih in kušenih samoupravljanja, vloge delavskega razreda kot vodilnega razreda proti birokraciji, pozorni študiji o razvoju narodnega vprašanja Slovencev, k problemu miru in socializma v svetu.

Naš spoštili spomin gre torej Edvardu Kardelju in doprinosu, ki ga je prispeval s svojimi dejanji in vplivom svoje misli politiki sodelovanja in prijateljstva med Jugoslavo in Italijo, za cilje, ki jih je ta dosegla v teh naših obsejnih delah, za celo premoženje dobrih odnosov, ki so sledili tistim ostrim in polnim nesoglasijem prvotnih časov. Vsevolite, da tisti, ki so ga, kot zlasti osebo poznali, izrazijo svoje občudovanje ob izgubi tako prijaznega in pozornega tovariša, ob izgubi človeka široke kulture, ki je bil obenem poln humanosti in vljudnosti, kot je to dokazal pri vsakem srečanju.

• Štoka

(Nadaljevanje s 1. strani)

stvene lastnosti njegovega značaja, njegove osebnosti. S svoje strani bi na prvo mesto postavil njegovo veliko delavnost. Bil je človek dela, človek, ki ni poznal počitka, bil je človek, ki je iskal, vrtil in skušal dobiti vedno nove prijeme. Drugo kar bi lahko o njem rekli je to, da je bil velik državnik, ki ni iskal dosti lastnih koristi, lastnih ambicij, človek, ki se je raje

skrival, ali bil nekje v ozadiju, vendar je bil to državnik, ki je znal svetovati, voditi, ki je skratka razumel potrebe in probleme današnjega časa. Tretje, kar bi o njem lahko rekli je to, da je bil človek, ki je razumel zamejske Slovence in tu govorim predvsem kot zamejski človek.

Spominjam se, naj mi bo dovoljen kratek spomin nanj, na srečanje v letu '67, če se ne motim v Novi Gorici. Ob 20-letnici priključitve Nove Gorice Jugoslaviji je bil slavnostni govornik in zamejski Slovenci, posebej pa mislim svojo stranko, Slovensko skupnost, je v pčilih petih minutah lahko imela z njim temeljit razgovor o vseh problemih, ki so takrat žutili našega človeka, ko je šlo za londonske sporazume, za pripravo na osimske sporazume, za zaščito Slovencev v Italiji. V njem smo nedvomno dobili človeka, ki je zelo dobro in temeljito poznal naše probleme.

Branko Pahor

Vest o smrti tovariša Edvarda Kardelja je boleče odjeknila med socialisti naša dežele Furlanije-Juljske krajine in zlasti med slovenskimi socialisti, saj ga je marširalo med njimi tudi osebno spoznanje. Njegova smrt je velika izuzaba za vse jugoslovanske narode, za slovenskega pa še posebej. S smrtjo tovariša Kardelja so jugoslovanski narodi in socialistična Jugoslavija kot taka izgubili velikega revolucionarja in teoretika. Tovariš Kardelj je poznal ne samo kot najvišji sodelavec voditelja jugoslovanskih narodov tovariša Tita, ampak tudi kot teoretik vse revolucionarne poti jugoslovanskih narodov v povojni dobi, predvsem pa je teoretični samoupravljanja. Njegove misli so že zdavnaj prešle meje Jugoslavije in njegova dela danes preučujejo v raznih krajih sveta, predvsem v zvezi z njegovim poudarjanjem humanosti socializma, samoupravnih odnosov v socialistični družbi, samostojne poti raznih narodov in ljudstev v socializmu. Mislim pa, da smo tudi kot Slovenci s tovarišem Kardeljem izgubili velikega zagovornika naših pravic.

Jelka Gerbec

Zelo tesno nam je pri srcu ob vesti, da nas je tovariš Edvard Kardelj zapustil. Gre za izgubo, ki hudo prizadeva slovensko ljudstvo, slovenski narod in vse jugoslovanske narode, saj je tovariš Kardelj veliko pomenil zaradi doprinosov, ki ga je dal v boju za uveljavitev komunističnih idealov ob mladinskih letih, da je bil v boju za osvoboditev in v dneh zmage nad nacifašističnim okupatorjem ter nad socialistično Jugoslavijo. Veliko je prispeval pri iskanju specifične poti v socializem in primerne vloge delovnega ljudstva.

SERGIO SEGRE O KARDELJU

Protagonist svetovnih dogajanj zadnjih štirih desetletij

BONN — «Majhne rasti, slabotnega zdravja, s tistim izrednim pogledom, ki je moral takoj prevzeti vsakogar, ki ga je srečal, je bil Edvard Kardelj mož, ki je — kot je nekoč dejal Antonio Gramsci — zmeraj sposoben gledati na svet s pesimizmom modreca in s optimizmom človeka močne volje.» S temi besedami je Edvarda Kardelja v oddaji zahodnonemškega radia v Kölnu opisal član direktorije KPI Sergio Segre.

V iskrenem in toplim razmišljanju o osebnosti in političnem delu Edvarda Kardelja je Segre poudaril, da je Titovega najbližjega sodelavca in pomembnega ideologa socialistične samouprave Jugoslavije odlikovala sposobnost zavzeti kritično distanco, torej tisto, ki jo imajo samo veliki izobraženci. «Posebej se spominjam dveh srečanj s Kardeljem. Prvo je bilo v Rimu konec avgusta 1964, leta, ko je vodil jugoslovansko delegacijo na pogrebu Palmira Togliattija. Tam so se zbrali vsi «veliki» iz

stava v Jugoslaviji v gradnji socializma.

Izgubili smo človeka, ki je veliko pomenil tudi za slovensko primorsko ljudstvo, za pripadnike slovenske narodne manjšine v Italiji, katere položaj je dobro poznal in mu pozorno sledil. Izgubil smo človeka, ki je bil borec in teoretik, ki je znal usklajevati prakso s teorijo, človeka velike humanosti, dobrosrčnosti, Kdor ga je poznal, še bolj občuti praznino, ki jo je tovariš Kardelj zapustil v vrstah jugoslovanskih narodov, v Sloveniji in sploh v velikem demokratičnem gibanju v svetu. Najgloblje sožalje Zvezi komunistov Jugoslavije, Zvezi komunistov Slovenije in Kardeljevim svojcem.

LJUBLJANA — Vdovo po premisljenem Edvardu Kardelju so včeraj obiskali in ji izrazili najgloblje sožalje najvišji voditelji socialistične republike Slovenije Sergej Kraigher, France Popit, Milan Kučan, Anton Vratuša, Mitja Ribičič, Vinko Hafner, Janez Vipotnik in Boris Baudek.

• Proračun

(Nadaljevanje s 7. strani)

Nabrežini in Sestlani ter za zgraditve železniškega nadvoza za pešce v Nabrežini - kar. lomi v bližini telovadnice.

Druga dela, že predvidena v prejšnjih proračunih, z gradnjo katerih nameravamo pričeti v letošnjem letu, so nova - onovna šola in telovadnica v Devinu, popravila greznice v Devinu in Ribiškem naselju, kulturni dom v Nabrežini, športno in lišče v bližini Vitovalja, Nekatera o teh delih nameravamo dokončati v teku letošnjega leta. Glede manjših del pa moramo omeniti, da jim sledimo s težavo, kar nam primanjkuje osebj. Glede restavracije: rje l-tega pa je treba poudariti, da bomo povlačili številne uslužbenec za približno deset enot, kar nam bo omogočilo, da bomo hitreje zadostili raznim potrebam občanov.

NOGOMET

Težave za organizacijo SP FRANKFURT — Predsednik organizacijskega komiteja svetovnega prvenstva pri FIFA, Nemeč Hermann Neuberger je včeraj potrdil domnevo, da nima Kolumbija namena organizirati prihodnjega svetovnega prvenstva leta 1986, če bi se število nastopajočih ekip zvišalo od 16 do 24. Neuberger je bil mnenja, da bi morali to SP na vsak način organizirati nekeje v Južni Ameriki, najresnejša kandidata pa sta B.azilija in Urugvaj. Odločitev v številu nastopajočih reprezentanc na SP leta 1986 v Španiji na bo dokončno padla 19. maja po Neubergerjevem ogledu španskih stadionov, ki bi prišli v poštev za ta «mundial».

ŠPORT ŠPORT ŠPORT

SMUČANJE

V VELESALOMU ZA SP

Sedma zmaga Stenmarka

AARE — Šved Ingemar Stenmark je tudi pred domačim občinstvom osvojil svoj letošnji sedmi zaporedni veleslalom in tako izenačil svoj rekord sedmih zaporednih zmag v slalomih iz leta 1977. Včerajšnja zmaga mu res ni služila veliko, saj je izgubil še drugo mesto na skupni lestvici: prehitel ga je namreč Američan Phil Mahre (včeraj drugi) in tako izgubil še zadnje upe, da bi uspešno branil svetovni pokal.

V boju za svetovni pokal sta ostala samo še Peter Lüscher (včeraj je deveti) in Mahre, odločitev pa bo verjetno padla naslednji mesec, ko se bodo smučarji preselili v Lake Placid (New York), kjer se bodo pomerili v smuku in veleslalomu.

Včeraj se niso Italijani nič kaj dobro odrezali, saj se je med prvo deseterico uvrstil le Leonardo David (sedmi), 21. je bil Alex Giorgi, izgubil še drugo mesto na skupni lestvici: prehitel ga je namreč Američan Phil Mahre (včeraj drugi) in tako izgubil še zadnje upe, da bi uspešno branil svetovni pokal.

V boju za svetovni pokal sta ostala samo še Peter Lüscher (včeraj je deveti) in Mahre, odločitev pa bo verjetno padla naslednji mesec, ko se bodo smučarji preselili v Lake Placid (New York), kjer se bodo pomerili v smuku in veleslalomu.

Včeraj se niso Italijani nič kaj dobro odrezali, saj se je med prvo deseterico uvrstil le Leonardo David (sedmi), 21. je bil Alex Giorgi, izgubil še drugo mesto na skupni lestvici: prehitel ga je namreč Američan Phil Mahre (včeraj drugi) in tako izgubil še zadnje upe, da bi uspešno branil svetovni pokal.

V boju za svetovni pokal sta ostala samo še Peter Lüscher (včeraj je deveti) in Mahre, odločitev pa bo verjetno padla naslednji mesec, ko se bodo smučarji preselili v Lake Placid (New York), kjer se bodo pomerili v smuku in veleslalomu.

Včeraj se niso Italijani nič kaj dobro odrezali, saj se je med prvo deseterico uvrstil le Leonardo David (sedmi), 21. je bil Alex Giorgi, izgubil še drugo mesto na skupni lestvici: prehitel ga je namreč Američan Phil Mahre (včeraj drugi) in tako izgubil še zadnje upe, da bi uspešno branil svetovni pokal.

V boju za svetovni pokal sta ostala samo še Peter Lüscher (včeraj je deveti) in Mahre, odločitev pa bo verjetno padla naslednji mesec, ko se bodo smučarji preselili v Lake Placid (New York), kjer se bodo pomerili v smuku in veleslalomu.

Včeraj se niso Italijani nič kaj dobro odrezali, saj se je med prvo deseterico uvrstil le Leonardo David (sedmi), 21. je bil Alex Giorgi, izgubil še drugo mesto na skupni lestvici: prehitel ga je namreč Američan Phil Mahre (včeraj drugi) in tako izgubil še zadnje upe, da bi uspešno branil svetovni pokal.

V boju za svetovni pokal sta ostala samo še Peter Lüscher (včeraj je deveti) in Mahre, odločitev pa bo verjetno padla naslednji mesec, ko se bodo smučarji preselili v Lake Placid (New York), kjer se bodo pomerili v smuku in veleslalomu.

Včeraj se niso Italijani nič kaj dobro odrezali, saj se je med prvo deseterico uvrstil le Leonardo David (sedmi), 21. je bil Alex Giorgi, izgubil še drugo mesto na skupni lestvici: prehitel ga je namreč Američan Phil Mahre (včeraj drugi) in tako izgubil še zadnje upe, da bi uspešno branil svetovni pokal.

V boju za svetovni pokal sta ostala samo še Peter Lüscher (včeraj je deveti) in Mahre, odločitev pa bo verjetno padla naslednji mesec, ko se bodo smučarji preselili v Lake Placid (New York), kjer se bodo pomerili v smuku in veleslalomu.

Včeraj se niso Italijani nič kaj dobro odrezali, saj se je med prvo deseterico uvrstil le Leonardo David (sedmi), 21. je bil Alex Giorgi, izgubil še drugo mesto na skupni lestvici: prehitel ga je namreč Američan Phil Mahre (včeraj drugi) in tako izgubil še zadnje upe, da bi uspešno branil svetovni pokal.

V boju za svetovni pokal sta ostala samo še Peter Lüscher (včeraj je deveti) in Mahre, odločitev pa bo verjetno padla naslednji mesec, ko se bodo smučarji preselili v Lake Placid (New York), kjer se bodo pomerili v smuku in veleslalomu.

Včeraj se niso Italijani nič kaj dobro odrezali, saj se je med prvo deseterico uvrstil le Leonardo David (sedmi), 21. je bil Alex Giorgi, izgubil še drugo mesto na skupni lestvici: prehitel ga je namreč Američan Phil Mahre (včeraj drugi) in tako izgubil še zadnje upe, da bi uspešno branil svetovni pokal.

V boju za svetovni pokal sta ostala samo še Peter Lüscher (včeraj je deveti) in Mahre, odločitev pa bo verjetno padla naslednji mesec, ko se bodo smučarji preselili v Lake Placid (New York), kjer se bodo pomerili v smuku in veleslalomu.

Včeraj se niso Italijani nič kaj dobro odrezali, saj se je med prvo deseterico uvrstil le Leonardo David (sedmi), 21. je bil Alex Giorgi, izgubil še drugo mesto na skupni lestvici: prehitel ga je namreč Američan Phil Mahre (včeraj drugi) in tako izgubil še zadnje upe, da bi uspešno branil svetovni pokal.

V boju za svetovni pokal sta ostala samo še Peter Lüscher (včeraj je deveti) in Mahre, odločitev pa bo verjetno padla naslednji mesec, ko se bodo smučarji preselili v Lake Placid (New York), kjer se bodo pomerili v smuku in veleslalomu.

Včeraj se niso Italijani nič kaj dobro odrezali, saj se je med prvo deseterico uvrstil le Leonardo David (sedmi), 21. je bil Alex Giorgi, izgubil še drugo mesto na skupni lestvici: prehitel ga je namreč Američan Phil Mahre (včeraj drugi) in tako izgubil še zadnje upe, da bi uspešno branil svetovni pokal.

V boju za svetovni pokal sta ostala samo še Peter Lüscher (včeraj je deveti) in Mahre, odločitev pa bo verjetno padla naslednji mesec, ko se bodo smučarji preselili v Lake Placid (New York), kjer se bodo pomerili v smuku in veleslalomu.

Včeraj se niso Italijani nič kaj dobro odrezali, saj se je med prvo deseterico uvrstil le Leonardo David (sedmi), 21. je bil Alex Giorgi, izgubil še drugo mesto na skupni lestvici: prehitel ga je namreč Američan Phil Mahre (včeraj drugi) in tako izgubil še zadnje upe, da bi uspešno branil svetovni pokal.

V boju za svetovni pokal sta ostala samo še Peter Lüscher (včeraj je deveti) in Mahre, odločitev pa bo verjetno padla naslednji mesec, ko se bodo smučarji preselili v Lake Placid (New York), kjer se bodo pomerili v smuku in veleslalomu.

Včeraj se niso Italijani nič kaj dobro odrezali, saj se je med prvo deseterico uvrstil le Leonardo David (sedmi), 21. je bil Alex Giorgi, izgubil še drugo mesto na skupni lestvici: prehitel ga je namreč Američan Phil Mahre (včeraj drugi) in tako izgubil še zadnje upe, da bi uspešno branil svetovni pokal.

V boju za svetovni pokal sta ostala samo še Peter Lüscher (včeraj je deveti) in Mahre, odločitev pa bo verjetno padla naslednji mesec, ko se bodo smučarji preselili v Lake Placid (New York), kjer se bodo pomerili v smuku in veleslalomu.

Včeraj se niso Italijani nič kaj dobro odrezali, saj se je med prvo deseterico uvrstil le Leonardo David (sedmi), 21. je bil Alex Giorgi, izgubil še drugo mesto na skupni lestvici: prehitel ga je namreč Američan Phil Mahre (včeraj drugi) in tako izgubil še zadnje upe, da bi uspešno branil svetovni pokal.

V boju za svetovni pokal sta ostala samo še Peter Lüscher (včeraj je deveti) in Mahre, odločitev pa bo verjetno padla naslednji mesec, ko se bodo smučarji preselili v Lake Placid (New York), kjer se bodo pomerili v smuku in veleslalomu.

Včeraj se niso Italijani nič kaj dobro odrezali, saj se je med prvo deseterico uvrstil le Leonardo David (sedmi), 21. je bil Alex Giorgi, izgubil še drugo mesto na skupni lestvici: prehitel ga je namreč Američan Phil Mahre (včeraj drugi) in tako izgubil še zadnje upe, da bi uspešno branil svetovni pokal.

V boju za svetovni pokal sta ostala samo še Peter Lüscher (včeraj je deveti) in Mahre, odločitev pa bo verjetno padla naslednji mesec, ko se bodo smučarji preselili v Lake Placid (New York), kjer se bodo pomerili v smuku in veleslalomu.

Včeraj se niso Italijani nič kaj dobro odrezali, saj se je med prvo deseterico uvrstil le Leonardo David (sedmi), 21. je bil Alex Giorgi, izgubil še drugo mesto na skupni lestvici: prehitel ga je namreč Američan Phil Mahre (včeraj drugi) in tako izgubil še zadnje upe, da bi uspešno branil svetovni pokal.

V boju za svetovni pokal sta ostala samo še Peter Lüscher (včeraj je deveti) in Mahre, odločitev pa bo verjetno padla naslednji mesec, ko se bodo smučarji preselili v Lake Placid (New York), kjer se bodo pomerili v smuku in veleslalomu.

Včeraj se niso Italijani nič kaj dobro odrezali, saj se je med prvo deseterico uvrstil le Leonardo David (sedmi), 21. je bil Alex Giorgi, izgubil še drugo mesto na skupni lestvici: prehitel ga je namreč Američan Phil Mahre (včeraj drugi) in tako izgubil še zadnje upe, da bi uspešno branil svetovni pokal.

V boju za svetovni pokal sta ostala samo še Peter Lüscher (včeraj je deveti) in Mahre, odločitev pa bo verjetno padla naslednji mesec, ko se bodo smučarji preselili v Lake Placid (New York), kjer se bodo pomerili v smuku in veleslalomu.

Včeraj se niso Italijani nič kaj dobro odrezali, saj se je med prvo deseterico uvrstil le Leonardo David (sedmi), 21. je bil Alex Giorgi, izgubil še drugo mesto na skupni lestvici: prehitel ga je namreč Američan Phil Mahre (včeraj drugi) in tako izgubil še zadnje upe, da bi uspešno branil svetovni pokal.

V boju za svetovni pokal sta ostala samo še Peter Lüscher (včeraj je deveti) in Mahre, odločitev pa bo verjetno padla naslednji mesec, ko se bodo smučarji preselili v Lake Placid (New York), kjer se bodo pomerili v smuku in veleslalomu.

Včeraj se niso Italijani nič kaj dobro odrezali, saj se je med prvo deseterico uvrstil le Leonardo David (sedmi), 21. je bil Alex Giorgi, izgubil še drugo mesto na skupni lestvici: prehitel ga je namreč Američan Phil Mahre (včeraj drugi) in tako izgubil še zadnje upe, da bi uspešno branil svetovni pokal.

V boju za svetovni pokal sta ostala samo še Peter Lüscher (včeraj je deveti) in Mahre, odločitev pa bo verjetno padla naslednji mesec, ko se bodo smučarji preselili v Lake Placid (New York), kjer se bodo pomerili v smuku in veleslalomu.

Včeraj se niso Italijani nič kaj dobro odrezali, saj se je med prvo deseterico uvrstil le Leonardo David (sedmi), 21. je bil Alex Giorgi, izgubil še drugo mesto na skupni lestvici: prehitel ga je namreč Američan Phil Mahre (včeraj drugi) in tako izgubil še zadnje upe, da bi uspešno branil svetovni pokal.

V boju za svetovni pokal sta ostala samo še Peter Lüscher (včeraj je deveti) in Mahre, odločitev pa bo verjetno padla naslednji mesec, ko se bodo smučarji preselili v Lake Placid (New York), kjer se bodo pomerili v smuku in veleslalomu.

Včeraj se niso Italijani nič kaj dobro odrezali, saj se je med prvo deseterico uvrstil le Leonardo David (sedmi), 21. je bil Alex Giorgi, izgubil še drugo mesto na skupni lestvici: prehitel ga je namreč Američan Phil Mahre (včeraj drugi) in tako izgubil še zadnje upe, da bi uspešno branil svetovni pokal.

V boju za svetovni pokal sta ostala samo še Peter Lüscher (včeraj je deveti) in Mahre, odločitev pa bo verjetno padla naslednji mesec, ko se bodo smučarji preselili v Lake Placid (New York), kjer se bodo pomerili v smuku in veleslalomu.

Včeraj se niso Italijani nič kaj dobro odrezali, saj se je med prvo deseterico uvrstil le Leonardo David (sedmi), 21. je bil Alex Giorgi, izgubil še drugo mesto na skupni lestvici: prehitel ga je namreč Američan Phil Mahre (včeraj drugi) in tako izgubil še zadnje upe, da bi uspešno branil svetovni pokal.

V boju za svetovni pokal sta ostala samo še Peter Lüscher (včeraj je deveti) in Mahre, odločitev pa bo verjetno padla naslednji mesec, ko se bodo smučarji preselili v Lake Placid (New York), kjer se bodo pomerili v smuku in veleslalomu.

Včeraj se niso Italijani nič kaj dobro odrezali, saj se je med prvo deseterico uvrstil le Leonardo David (sedmi), 21. je bil Alex Giorgi, izgubil še drugo mesto na skupni lestvici: prehitel ga je namreč Američan Phil Mahre (včeraj drugi) in tako izgubil še zadnje upe, da bi uspešno branil svetovni pokal.

V boju za svetovni pokal sta ostala samo še Peter Lüscher (včeraj je deveti) in Mahre, odločitev pa bo verjetno padla naslednji mesec, ko se bodo smučarji preselili v Lake Placid (New York), kjer se bodo pomerili v smuku in veleslalomu.

Včeraj se niso Italijani nič kaj dobro odrezali, saj se je med prvo deseterico uvrstil le Leonardo David (sedmi), 21. je bil Alex Giorgi, izgubil še drugo mesto na skupni lestvici: prehitel ga je namreč Američan Phil Mahre (včeraj drugi) in tako izgubil še zadnje upe, da bi uspešno branil svetovni pokal.

V boju za svetovni pokal sta ostala samo še Peter Lüscher (včeraj je deveti) in Mahre, odločitev pa bo verjetno padla naslednji mesec, ko se bodo smučarji preselili v Lake Placid (New York), kjer se bodo pomerili v smuku in veleslalomu.

Včeraj se niso Italijani nič kaj dobro odrezali, saj se je med prvo deseterico uvrstil le Leonardo David (sedmi), 21. je bil Alex Giorgi, izgubil še drugo mesto na skupni lestvici: prehitel ga je namreč Američan Phil Mahre (včeraj drugi) in tako izgubil še zadnje upe, da bi uspešno branil svetovni pokal.

V boju za svetovni pokal sta ostala samo še Peter Lüscher (včeraj je deveti) in Mahre, odločitev pa bo verjetno padla naslednji mesec, ko se bodo smučarji preselili v Lake Placid (New York), kjer se bodo pomerili v smuku in veleslalomu.

Včeraj se niso Italijani nič kaj dobro odrezali, saj se je med prvo deseterico uvrstil le Leonardo David (sedmi), 21. je bil Alex Giorgi, izgubil še drugo mesto na skupni lestvici: prehitel ga je namreč Američan Phil Mahre (včeraj drugi) in tako izgubil še zadnje upe, da bi uspešno branil svetovni pokal.

V boju za svetovni pokal sta ostala samo še Peter Lüscher (včeraj je deveti) in Mahre, odločitev pa bo verjetno padla naslednji mesec, ko se bodo smučarji preselili v Lake Placid (New York), kjer se bodo pomerili v smuku in veleslalomu.

Včeraj se niso Italijani nič kaj dobro odrezali, saj se je med prvo deseterico uvrstil le Leonardo David (sedmi), 21. je bil Alex Giorgi, izgubil še drugo mesto na skupni lestvici: prehitel ga je namreč Američan Phil Mahre (včeraj drugi) in tako izgubil še zadnje upe, da bi uspešno branil svetovni pokal.